

## Ni Ox Chivinti yu Ts'oqlhi Marcos

*Ni Juan yu maqchaj'avanan va la'oxiy ixlakatin  
ni Jesús*

*(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-18, Jn.1 :19-28)*

<sup>1</sup> Aniy aqtayniy ni ox chivinti yu lhichiviniy  
Jesucristo yu Sas'at'a Dios.

<sup>2</sup> Ni Isaías yu ixlaqpute'ey ixchivinti Dios va  
ts'oqlhi ni laka libro ni va najun ni Dios:

Ikmlaqachay qayntaun yu kap'ul'aniyan ni ux-  
int'i,

para kala'oximanin ni lakatin ta'an k'ap'up'ine'e.

<sup>3</sup> Qayntaun lapanaki t'asay lakak'avin, va najun:

“Kala'oximanit'ikcha ixlakatin ni Jal-  
hachimo'onu'.

Vas k'amak'at'ikcha para ts'alti katapasal.”

<sup>4</sup> Ex va chuncha ni Juan yu jamaqchaj'avana'  
va chinchal anchanu' lakat'un ta'an jantu  
t'uju' chaqa'. Va lakjuniy ni lapanakni ni

kata'aqchaj'aul para katasulcha ni tamapaxal  
ixjatapastak'atk'an, ex ni Dios kalaqmalaqmixinil  
ixtalaqalhink'an.

<sup>5</sup> Ex ni lapanakni yu machaqan xalakat'un  
Judea ali yu machaqan laka putaulan Jerusalén  
ixtalaqmin'ojoy ni Juan. Ixtalhitaul'ojoycha ix-  
talaqalhink'an ex ni Juan ixjama'aqchaj'avaycha  
xala'axkan ni Jordán.

<sup>6</sup> Ixlaqch'iti ni Juan va jamakanti xach'auti  
ni camello, yu ixlhitampach'in va jaxta'an.

Yu ixvayti va silaqa ali xaxkan seraj yu alin lakak'ivinan.

<sup>7</sup> Ex va chuncha ni Juan ixjalaqpute'eni y ni lapanakni, va ixlakjuniy:

—Astan kamina' aqayntaun yu apalay ay xajantu kit'in. Yu kit'in tus jantu kimpaxtoqniy para kaktsoqoqtaulal y kakmusx'oqnil xamusni ixvarachi.

<sup>8</sup> Kit'in va kun xkan klama'aqchaj'avayau. Ni yucha katapumaqchaj'avayan kun ni Espiritu Santo.

*Aqchaj'aul ni Jesús*  
(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

<sup>9</sup> Ex va chuncha ni Jesús va taxtuchal ni laka putaulan Nazaret xalakat'un Galilea. Yu Juan va maqchaj'aval ancha xala'axkan Jordán.

<sup>10</sup> Ex chuncha tejkan takukchoqol ni la'axkan ni Jesús va niman laqts'il ni lakt'iyani va talaqlti'al. Ex chuncha yu Espiritu Santo va ixta'eltajuminta tacha taun palumax ta'an ixyal.

<sup>11</sup> Va qasmajkal taun chivinti ni lakt'iyani, va junkal ni Jesús:

—Uxint'i, kes'at'a k'at'i, ayaj ikpaxkayan. Va ayaj klhi'achantajuy por uxint'i.

*Va laqts'intanukal ni Jesús*  
(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

<sup>12</sup> Ex taval ni Espiritu Santo va lha'al lakak'avin ni Jesús.

<sup>13</sup> Ex chuncha ni Jesús va aqt'uy p'uxaun julchan ixvilchal ni anchanu' lakak'avin ta'an alin jatal-hitsukuti yu k'ivitsukunin. Ancha ni Satanás va

laqts'intanul ni Jesús incha lay kamaqtaqalhinil.  
Ex tachil ixmayulnin Dios, va ta'aqtayjul ni Jesús.

*Ni Jesús aqtaynil ixlhitapatsa xalakat'un Galilea  
(Mt. 4:12-17; Lc: 4:14-15)*

<sup>14</sup> Tejkan manukalcha laka pach'in ni Juan ex ni Jesús va anchoqol xalakat'un ni Galilea. Va al laqpute'eni' yu laj'ox chivinti yu masuy tacha jalhachimo'onun ni Dios. Ni Jesús va naul:

<sup>15</sup> –Chavay va lakachilcha ni julchan tejkan kalhachimo'onuna' ni Dios. K'amap'axat'ikcha mijatapastak'atk'an, kalhak'ap'up'int'ikcha yu laj'ox chivinti.

*Ni Jesús lakjunta'il pumat'ati lapanakni yu  
xach'apanan jatanti  
(Mt. 4:18-22; Lc: 5:1-11)*

<sup>16</sup> Taval ni Jesús va ixkiltauk'a'anta ixkilpa' lakamar Galilea. Ancha laqts'il pumat'uy jo'akna, va Simón kun ixlaqaj, Andrés. Ni yu'uncha va ixtat'ajun mujunun ixch'oqxk'an lakamar. Va xach'apanan jatanti ixtajunita.

<sup>17</sup> Ex chuncha ni Jesús va lakjunil ni anchanu' pumat'uy jo'akna:

–Kilat'amiucha ni kit'in. Chavay t'emayat'ik va jatanti pero kit'in kaklamakayau para kalakt'emat'ik lapanakni.

<sup>18</sup> Ex ni anchanu' jo'akna va niman tamakaulcha ixch'oqxk'an, va tat'a'alcha ni Jesús.

<sup>19</sup> Ex chuncha tejkan va uksts'uniyka' ixta'anta, ex ni Jesús vachu jalaktemal yu ists'alan ni Zebedeo, yu Santiago ali Juan. Va ixt'at'ajun la'oxinin ixch'oqxk'an laka barco.

<sup>20</sup> Ni Jesús va niman lakjunta'il ni Santiago kun Juan. Ex tamakaulcha laka barco ixpayk'an ali yu oqxtamatin, va tat'a'alcha.

*Qayntaun lapanaki yu ixlhít'ajun taun jantu ox espíritu*

*(Lc. 4:31-37)*

<sup>21</sup> Ex ta'alcha, va tacha'al laka putaulan Capernaúm. Tejkan xajulchan jastaknati val, ni Jesús niman tanul laqa chaqa' ta'an ixtataqxto'a ni israelitas, va aqtaylcha jamalaninin.

<sup>22</sup> Ex ni lapanakni yu ixtaqalasmata va tus vak tak'atsal. Ni Jesús ixjamalaninin tacha qayntaun p'as jalhachimo'onu' y jantu kamalaninil tacha yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an.

<sup>23</sup> Anchanu' laqa chaqa' va ixvil qayntaun jo'ati yu ixlhít'ajun taun jantu ox espíritu. T'asal, va naul:

<sup>24</sup> —¿Vali'iycha kila'akxkauyaucha ni kijnan, Jesús, machaqa' Nazaret k'at'i? ¿Va t'ant'a para kilalakt'ilhiu? Yu kit'in ikmispayan, ni uxint'i va yu ixnavin Dios k'at'i.

<sup>25</sup> Pero ni Jesús va laq'aymal ni anchanu' jantu ox espíritu, va junil:

—¡Saqcha ka'unt'i! ¡K'amak'aucha ni aniy jo'ati!

<sup>26</sup> Ex va chuncha ni anchanu' jantu ox espíritu va aqtaun p'as maxkap'iknichoqol ni anchanu' jo'ati, va tus p'as t'asal, ex chuncha va makaunchoqolcha ni jo'ati.

<sup>27</sup> Ex chuncha yu ancha ixta'alinta va tus tachun tatalhanan'ol. Va aqtaylcha talalhisakmiy siya yu'uncha, va talajuniy:

—¿Tis va suncha ni aniycha? ¡Va taun sast'i jatapastak'ati yu malaniy! Tacha qayntaun yu lhit'ajun tap'asta. Jalaklhijuniy yu jantu laj'ox espíritus, ex yu'uncha taqalasmata.

<sup>28</sup> Ex chuncha ixtalhichiviniy tacha ixmakay ni Jesús va tus talakachux xalakat'un Galilea.

*Ni Jesús ma'ayajnichoqol ix'atina' ni Simón  
(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)*

<sup>29</sup> Taval tejkan tataxtuchal ni laqa chaqa', ex ni Jesús ali Juan ali Santiago va tamil la ixchaqak'an ni Simón ali Andrés.

<sup>30</sup> Ancha ixmal ix'atina' ni Simón, va ixch'apata skakati. Tejkan tanul ni Jesús niman pute'enikal ni va taqan'ay.

<sup>31</sup> Ex va chuncha ni Jesús talakanunil, ch'apanil ixmaka', va ma'ostaulnil. Ex ni xanati va makaunchoqol iskakati, aqtaylcha jalakvavay.

*Ni Jesús jalakma'ayajnichoqol lhuvaj taqan'anin  
(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)*

<sup>32</sup> Ex chuncha tejkan va laycha kaputs'islhicha, tejkan anchalcha ni julchan, ni lapanakni va talha'anil ni Jesús qaynlhuvaj taqan'anin vachu kun yu ixtalhit'ajun yu jantu laj'ox espíritus.

<sup>33</sup> Ex tus tachun xalapanakni ni anchanu' putaulan va tus tataqxtaq'ol la xamati' laqa chaqa'.

<sup>34</sup> Ex va chuncha ni Jesús va jalakma'ayajnichoqol lhuvaj taqan'anin yu ixtalhit'ajun pulhuu ixtaqan'atk'an. Vachu jalakmaxtunil lhuvaj yu jantu laj'ox espíritus yu ixtalhit'ajun. Pero jantu kalaqxtaqnil lakatin para

katachivini ni espíritus. Yu'uncha ixtamispaycha ta'ayucha ixjunita ni Jesús.

*Ni Jesús laqpute'ey ixchivinti Dios xalakat'un Galilea*

*(Lc. 4:42-44)*

<sup>35</sup> Va chuncha yu ataun puvakuj val, va iputs'istaka', ni Jesús ostaulal, va taxtul laka putaulan, va x'aman al sk'ini' Dios lakak'ivin.

<sup>36</sup> Ex ni Simón kun yu alati ixt'altanan va ta'al lakxkaunan ni Jesús.

<sup>37</sup> Ex chuncha tejkan tatemal, va tajunil:

—Tus tachun ni tat'aunan lakxkaunan.

<sup>38</sup> Ex chuncha ni Jesús va naul:

—Ka'aucha ta'an alati putaulanaxna yu lak'uksts'unii. Ancha vachu' klaqpute'eya' ixchivinti Dios, va xlihyucha kminta.

<sup>39</sup> Ex va chuncha ni Jesús ixti'ukxuyal ta'akapuchun xalakat'un Galilea. Ixlaqpute'ey ixchivinti Dios laqa chaqan ta'an ixtataqxto'a ni israelitas. Vachu' jalakmaxtunil yu jantu laj'ox espíritus.

*Ni Jesús va ma'ayajnichoqol qayntaun yu lakapuch'it'a*

*(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)*

<sup>40</sup> Ex va chuncha talakanunil ni Jesús qayntaun jo'ati yu ixtaqan'ay, va ixlakapuch'ita. Va ta'aqtsogoqtal, tapayninil, va naul:

—Jalhachimo'onu', incha k'ink'uch'up'ut'un, lay k'ink'uch'ut'i.

<sup>41</sup> Ex chuncha ni Jesús mapaynil ni taqan'an, moqslanil ixmaka', va junil:

—Chun, kit'in knajun palaycha k'a'unch'o'o.

<sup>42</sup> Ex teĵkan chuncha junkal ni taĵan'an, va niman makaxĉoĵolĉa ni ixlakapuch'iti.

<sup>43</sup> Ex va chuncha ni Jesús va ox chivijval, niman malaĵachal yu ay lakataĵtan, va ĵunil ni taĵan'an:

<sup>44</sup> –Chavay ijĵunan ĵantu matichun kalaĵp'ut'e'enin. Vamun kalaĵp'inĉiy yu kura y kalhip'inin milapaxkan yu tacha lhinajun ixlhachimo'on ni Moisés, para katak'atsa'ol ni lapanakni ni palayĉa unĉ'o'ot'a mintaĵan'ati.

<sup>45</sup> Ex chuncha ni anĉanu' ĵo'ati teĵkan anĉoĵol va aĵtayl ĵalaĵpute'eniĵ ni lapanakni yu tacha palay puĵunĉoĵol. Ex va xliĵyucha ni Jesús ĵantucha lay ixtanuy ta'an alin puĵaulan ta'an kataĵts'il lapanakni. Vamun laka maknan ixĉa'an ta'an ĵantu ix'alín lapanakni. Tus anĉa ix-talaĵmin ni lapanakni yu talakachux machaĵan.

## 2

*Yu Jesús va ma'ayajniĉoĵol qayntaun yu ixlakanita*

*(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)*

<sup>1</sup> Taval ni Jesús aaĵtaun ĉa'anĉoĵol laka puĵaulan Capernaúm. Ex chuncha tak'atsal ni lapanakni ni va anĉa ixvilĉoĵolĉa laĵa ĉaĵa'.

<sup>2</sup> Ex taval va tataĵxtoĵli lhuvaj lapanakni laĵa ĉaĵa' ta'an ixvil ni Jesús. Va tus ĵantucha ixtalhi-junita ni laka puch'anán. Yucha ixlaĵlhixaqalay yu la ox chivinti.

<sup>3</sup> Ex va chuncha va lhiminkal qayntaun yu lakanita, talhimil pumat'ati lapanakni.

<sup>4</sup> Ex va ĵantu lay katalhacha'al ni taĵan'an ta'an ixvil ni Jesús, va ayaj lhuvaj lapanakni ixta'alinta. Taval va tach'ixmuk'al la ix'ukxna ni ĉaĵa', va

tamoqosunil ts'uniy xalhasaqen. Ex va ancha tapuma'eltajul la ixputaman ni taqan'an ta'an ixvil ni Jesús.

<sup>5</sup> Ex chuncha ni Jesús tejkan jalaqts'ilcha ni ayaj talhakapu'alcha, va junil ni taqan'an:

—Kes'at'a k'at'i, yu mintalaqalhin va laqmixlhicha.

<sup>6</sup> Ancha ixtavilanal vachu yu ixtamasuy ixlhachimo'on ni israelitas. Ex chuncha ni yu'uncha va aqtayl tapastak'a, va tanaul:

<sup>7</sup> “¿Vali'iycha chuncha chiviniycha ni anu jo'ati? Va t'ajuncha akch'intamana' ni Dios. Jantu matichun lay malaqmixiy ni talaqalhin. Yu talaqalhin vamun Dios lay malaqmixiy.”

<sup>8</sup> Ex chuncha ni Jesús va niman ixk'atsay yu ixtat'ajun pastaknan. Ex chuncha ni yucha va lakjunil:

—¿Vali'iycha chuncha p'ast'ak'at'ik?

<sup>9</sup> ¿Tisunchacha yu jantu lhita'ay kaval, va k'a'un ni taqan'an: “Yu mintalaqalhin laqmixlhicha”, u va k'a'un: “K'a'ost'a'ulcha, k'asakch'o'ocha ni mimputaman, kat'i'ukxunt'ayach'o'ocha”?

<sup>10</sup> Chavay klamasuniyau ni kit'in yu kval Sas'at'a Lapanaki klhit'ajun lhachimo'on aniy lakamunukpa' para kakmalaqmixil ni talaqalhin.

Ex chuncha va junil yu ixlakanita:

<sup>11</sup> —Chavay ijkunan ni uxint'i, ka'ost'a'ulcha, k'asakch'o'ocha mimputaman, kap'inch'o'ocha la minchaqa'.

<sup>12</sup> Ex chuncha ni anchanu' jo'ati yu ixtaqan'ay ostaulchoqolcha, ch'apachoqolcha ixputaman, va



taxtuchogolcha la ixtalakavantik'an tachun ni lapanakni yu ancha ixtayanal. Yu'uncha tus vak tak'atsal, ay tamakalcha ni Dios, va tanaul:

—Jantu aqtaun chuncha laqts'inau tacha aniy yu xalaqts'inau.

*Ni Jesús junta'il ni Leví  
(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)*

<sup>13</sup> Taval ni Jesús anchoqol aaqtaun la ixkilpa' lakamar Galilea. Ancha tataqxtoqnilcha lhuvaj lapanakni, ex ni yucha va aqtaylcha jalakmalaniy.

<sup>14</sup> Ex tejkan ancha antacha, laqts'il qayntaun jo'ati yu ixjuncan Leví yu ists'al ni Alfeo, va ixvil ta'an mapalkan impuestos. Ex ni Jesús va junil:

—K'int'at'at'i.

Ex chuncha ni Leví va ostaulal, va t'a'alcha ni Jesús.

<sup>15</sup> Ex va chuncha ni Jesús ali ixt'altanan ta'al vaynin la ixchaqa' ni Leví. Ancha vachu' ixtavilanal laka mesa qaynlhuu yu xach'inin impuestos. Vachu' ixta'alinta alati lapanakni yu jamaqtaqalhinin. Va lhuvaj yu ixtat'a'anta ni Jesús.

<sup>16</sup> Ancha ixta'alinta lapanakni yu lakjuncan fariseos yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an ni israelitas. Talaqts'il ni Jesús va ch'antaun jalakt'avajin yu jamaqtaqalhinin ali yu xach'inin impuestos. Yu'uncha talhisakmil yu ixt'altanan ni Jesús, va tanaul:

—¿Vali'iycha ni mijamalaninik'an jalakt'avajin yu jach'inin impuestos ali yu alati maqtaqalhinin?

<sup>17</sup> Ex tejkan chuncha qasmaklhi ni Jesús, va lakjunil:

—Yu ta'ayajnan jantu tamaqsk'iniy kalajk'uch'ukal, tamaqsk'iniy va yu taqan'anin. Kit'in jantu ikminta lakt'asa'in yu laj'oxi lapanakni, va ikminta lakt'asa'in yu maqtaqalhinin.

*Talhisakmil ni Jesús vali'iycha jantu task'ajay  
(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)*

<sup>18</sup> Taval taun julchan, ixt'altanan ni Juan vachu kun ni fariseos va ixtat'ajun task'ajanin. Ex chuncha lati lapanakni takilhisakmichil ni Jesús, va tajunil:

—Ixt'altanan ni Juan ali yu fariseos ayaj tatask'ajay. ¿Vali'iycha jantu tatask'ajay yu mint'altanan?

<sup>19</sup> Ex chuncha ni Jesús va naul:

—Tejkan lakxtuklay qayntaun ts'al, ¿lhilay ni katask'ajaya' yu jalakjunta'ikanta? Jantu lay task'ajay tejkan vananaj tat'avilanal ni ts'al yu lakxtuklay.

<sup>20</sup> Pero kamina' julchan tejkan kamaxtukana' ni anchanu' ts'al, ex ixt'altanan katatask'ajaya'.

<sup>21</sup> 'Jantu matichun lhilaqpumpuy aqxtaun xkuju' yu at'ali' kun yu sast'i lhilaqpumpum. Yu sast'i lhilaqpumpum va talaqatamiy, ex chuncha yu at'ali' laqch'iti va apalay ta'exa.

<sup>22</sup> Vachu jantu lay kamu'ut'i yu sast'i xaxkan uva laka jaxta'an yu at'ali'. Yu xaxkan uva yu sast'i va matampa'ay yu at'ali' jaxta'an. Ex chuncha yu xaxkan uva ali yu jaxta'an yu put'uy va tats'anqaycha. Yu xaxkan uva yu sast'i va kamu'ut'i laka jaxta'an yu sast'i.

*Ixt'altanan ni Jesús talaj'ex'il yu xatalts'i ni trigo mas va xajulchan jastaknati ixjunita*

*(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)*

<sup>23</sup> Taun julchan tejkan xajulchan jastaknati ixjunita, ni Jesús ali ixt'altanan va ixtapu'anta ta'an ixch'ankanta trigo. Tejkan tat'ajun tapasanan, yu ixt'altanan ta'aqtayl talaj'ex'iy yu xatalts'i ni trigo.

<sup>24</sup> Ex chuncha ni fariseos va tanaul:

—Yu mint'altanan, ¿vali'iycha tamakay lhitapatsa yu jantu xtaqkan lakatin k'amak'at'i tejkan xajulchan jastaknati?

<sup>25</sup> Ex chuncha ni Jesús va lakjunil:

—¿Ex ni uxiknan jantu aqtaun p'ut'e'eyat'ik yu makal ni jalhachimo'onu David? Taun julchan ni yucha ali ixt'altanan ixtats'anqaniy vayti, va ayaj tachavanil.

<sup>26</sup> Ni David tanuchal la ixchaqa' ni Dios, tejkan Abiatar xa'ukxtin kura ixjunita. Ex ni David va ul ni pan yu ixmoqslanikan Dios, mas vamun ni kuras jaxtaqnikan lakatin kata'ul. Vachu' jalaqxtaqnil pan ixt'altanan.

<sup>27</sup> Vachu jalakjunil:

—Dios makal xajulchan jastaknati para ka'aqtayjukal ni lapanaki. Ni lapanakni jantu kalakmakakal para katato'oyal ni xajulchan jastaknati.

<sup>28</sup> Ni kit'in yu kval Sas'at'a Lapanaki klhinajun tisuncha lay makakan ni xajulchan jastaknati.

### 3

*Ni jo'ati yu jantu lay ixmapu'ay ixmaka'*

*(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)*

<sup>1</sup> Ex chuncha ni Jesús va tanuchoqochal aaqtaun laqa chaqa' ta'an ixtataqxto'a ni israelitas. Ancha ixvil qayntaun jo'ati yu ixixta ixmaka'.

<sup>2</sup> Va xajulchan jastaknati, xlihyucha lati ixtamakata kuenta incha kak'uch'uya' ni anchanu' jo'ati'. Va chuncha incha kak'uch'ul ex laycha kataputislajmal ni Jesús.

<sup>3</sup> Ex chuncha ni Jesús va junil ni yu jo'ati yu jantu lay ixmapu'ay ixmaka':

—Ka'ost'aycha, k'at'an'ajt'aycha aniy.

<sup>4</sup> Ex va chuncha jalaklhisakmil, va naul:

—Ni xajulchan jastaknati, ¿tas lhinajun kilhachimo'onk'an? ¿Lhinajun kamak'at'i yu ox u yu jantu ox? ¿Lhinajun k'amalaqt'axt'ut'i jatsukunti u va kamaqnit'i?

Ex yu'uncha va tus saq tataulal.

<sup>5</sup> Ni lapanakni jantu ixtaqalasmakputun, xlihyucha ni Jesús va ixmaqanininta. Va kun lhilukujcha jalaqts'il. Ex va junil ni anchanu' jo'ati:

—Kaxnujt'i mimaka'.

Ex ni jo'ati va xnujlhi ixmaka', va palaycha junchoqol.

<sup>6</sup> Ex chuncha ni fariseos tataxtulcha. Yu'uncha ali ixt'altanan jalhachimo'onu' Herodes niman ta'aqtaylcha talakchiviniy tacha lay katamaqnil ni Jesús.

*Lhuvaj lapanakni tacha'al la ixkilpa' lakamar  
(Mt. 4:23-25; Lc. 6.17-19)*

<sup>7</sup> Ex chuncha ni Jesús kun ixt'altanan va ta'al la ixkilpa' ni lakamar. Lhuvaj xalapanakni Galilea tat'a'al, vachu' yu machaqan xalakat'un Judea.

<sup>8</sup> Tejkan tak'atsal tacha makal laj'ay axtoqnu' ni Jesús, ex chuncha va talaqmil ayaj lhuvaj lapanakni, yu machaqan xalakat'un Judea ali laka putaulan Jerusalén ali xalakat'un Idumea ali yu xlihi'avint'i ixtavilananchal xala'axkan Jordán, vachu' yu machaqan laka putaulan Tiro ali Sidón.

<sup>9</sup> Ex ni Jesús jalaklhijunil ixt'altanan listu kata-makal laqataun barco para ancha katajul. Ex chuncha jantu lay katapaqasajlhi ni lapanakni mas va la lhuvaj ixta'alinta.

<sup>10</sup> Ni Jesús va ayaj lhuvajcha lapanakni palay ixlakmakata, va xlihiyucha ayaj lhuvaj taqan'anin tatalakanunil, ixtach'apaputun ni Jesús.

<sup>11</sup> Vachu' yu ixtalhit'ajun yu jantu laj'ox espíritus tejkan ixtalaqmin ni Jesús va ixtata'aqtsoqoqtaniy la ixlaka'ukxpu. Va p'as ixtat'asay, ixtanajun:

—;Ni uxint'i Sas'at'a Dios k'at'i!

<sup>12</sup> Ex chuncha ni Jesús va jalaq'aymal, jantu ixnajun kalakmasunikal ni lapanakni ta'ayucha ixjunita.

*Ni Jesús laksaklhi yu pumakaut'uy ixt'altanan  
(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)*

<sup>13</sup> Taval ni Jesús al taun aspajun, va lakjunta'il ni lapanakni yu ixnajun katat'a'al. Ex chuncha talaq'al.

<sup>14</sup> Ex ni Jesús va lak'ulal pumakaut'uy jo'akna, ixnajun katat'ati'ukxuntayal. Vachu' kalaqmalagaqachaya' kata'al laqpute'enin ixchivinti Dios.

<sup>15</sup> Vachu' jalaqxtaqnil tap'asta ni lay palay kata-makal yu taqan'anin, vachu' katamaxtunil yu jantu laj'ox espíritus.

16 Inchine' lakjunkan yu jalaksaklhi ni Jesús: ni Simón yu vachu' junkal Pedro,

17 vachu yu Jacobo ali ixlaqaj Juan, yu ists'alan ni Zebedeo. Ni yu'uncha va jalakjunil Boanerges, va naunputun ists'alan ni laqpaqnati.

18 Yu alati va lakjunkan Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, ali Jacobo yu ists'al ni Alfeo, vachu' yu Tadeo, ali Simón yu ixlhiyal xapartido cananista,

19 vachu yu Judas Iscariote, va yucha astan maqxtaqchoqol Jesús para katach'apal.

*Ixtanajun ni Jesús va ixlhit'ajun ixtap'asta ni aqmoqxnu'*

*(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)*

20 Ex va chuncha ni Jesús anchoqol laqa chaqa'. Ex yu lapanakni va lhuvaj tataqxtoqchoqol, va tus jantucha lay tavajin ni Jesús ali ixt'altanan.

21 Yu ixlapanakni ni Jesús tejkkan tak'atsal tacha ixt'ajun tapasana', ni yu'uncha va ta'al lakxkauan, va ixtach'apaputun. Lati ixtanajun ni Jesús val loko.

22 Taval vachu yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an ni israelitas taminchal ni Jerusalén, ixtanajun:

—Va laqtanuy ni Beelzebú, yu xa'ukxtin aqmoqxnu'. Va yucha xtaqniy tap'asta, xlhiyucha lay maxtuy aqmoqxnun la ixlakatunajk'an ni lapanakni.

23 Taval ni Jesús va lakjunta'il ni anchanu' lapanakni, va jalakjunil taun chivinti yu xta'a jatapastak'ati, va lakjunil:

—¿Lhilay ni x'aman lay maxtuchoqokal ni Satanás?

24 Mas va tisuncha lhachimo'on kaval, incha tatalaqlva'a y talaxkajiy ni lapanakni, ex jantucha lay tayaniy.

25 Vachu va chun yu tavilanal aqataun chaqa', incha talaxkajiy, ex jantucha lay ch'antaun katatsukul.

26 Vachu va chun yu Satanás. Incha yucha ali ixt'a'aqmoqxnun talaxkajiy y talach'apay ex jantucha lay tatayaniy, va chuncha tapumi'ojoy ixtap'asta.

27 'Jantu matichun lay tanuyachal la ixchaqa qayntaun laqap'ays jo'ati y vali'iy kamaxtunil yu ixnavin. P'unaj maqsk'iniy kach'i'elal ex lay kalakmaxtunil yu ixnavin.

28 'Laqsaval klajunau tachun talaqalhin yu tamakay ni lapanakni lay kalaqmalaqmixinikal, vachu tachun yu tanajun yu jantu laj'ox.

29 Pero yu jantu lhi'ajin ni Espíritu Santo yucha jantu lay kamalaqmixinikana' ixtalaqalhin, mas va tavanancha kaval kalhitsuku'alhiya' ixtalaqalhin.

30 Yu'uncha va ixtajuniy va ixlhit'ajun taun jantu ox espíritu, xlihyucha va chuncha naul ni Jesús.

*Yu ixnati ni Jesús kun yu ixt'alaqaunin  
(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)*

31 Ex chuncha va tachinchal ni ixnati ali ixt'alaqaunin ni Jesús, va maqspa' tatayal, va tamalaqachanil ixjunta'ika.

32 Ex yu lapanakni yu ixtamalaqachoqoxnuta ni Jesús va tajunil:

—Minati ali mint'alaqaunin tayanal maqspa', va talakxkauyan.

<sup>33</sup> Ex chuncha ni yucha va lakjunil:

—¿Ta'ayu'unchacha ni kinati ali ket'alaqaunin?

<sup>34</sup> Ex chuncha ni Jesús va jalaqts'il yu ixta-malaqachoqoxnuta, va naul:

—Yu aniy ta'alinta, yu'uncha ni kinati ali ket'alaqaunin.

<sup>35</sup> Mas va ta'ayuchacha kaval incha makay tacha lhinajun ni Dios, ex yucha kilaqaj, yucha kint'alamanaki, yucha kinati.

## 4

### *Qayntaun lapanaki yu al maman ixt'in*

*(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)*

<sup>1</sup> Taval ni Jesús aaqtaun aqtaychoqol jamalaninin la ixkilpa' ni lakamar. Ayaj lhuvaj lapanakni tataqxtoqlhi ancha ta'an ixvil. Ex yu Jesús va tajul laka barco yu ancha ixvil ni lakamar. Ex chuncha ni yucha va ancha taulalcha, ex yu lapanakni tus an tayanal la ixkilpa' ni lakamar.

<sup>2</sup> Ni Jesús va pulhuvaj axtoqnu' jalakmasuniy, lakjunil chivinti yu xta'a jatapastak'ati. Ex chuncha tejkan ixt'ajun lakmalaninin, va lakjunil:

<sup>3</sup> —Yu chavay klajunau tus ox ka'asmakt'ik. Qayntaun lapanaki va al maman ixt'in.

<sup>4</sup> Tejkan ixt'ajun maman ixt'in, lati xat'in va tamachal lakatin. Ancha tachinchal ni ts'o'on, va ta'uni'ol.

<sup>5</sup> Yu alati xat'in va tamachal laka chiyuxin. Ancha va snipaqa mal yu t'un, xlhiyucha va niman p'unlhi.

<sup>6</sup> Jantu pulman kataknul ists'ansiviti, xlhiyucha tejkan p'as maknaul ni julchan va lakxix'ol, ta-laqxau'ol.



<sup>7</sup> Alati xat'in tamachal laka jaltukunan. Ancha vachu p'unlhi pero ch'antaun t'ap'ul ni jaltukun, va maqataanul, talakxixtanulcha yu xat'in. Ex chuncha ni anchanu' xat'in jantu kaxtaqlhi xalhi'uti.

<sup>8</sup> Taval yu alati xat'in va tamachal ta'an ayaj ox t'un. Ancha p'unlhi, ox aynlhi, va xtaqlhi taun ox jaxqanti. Ex chuncha por laqataun t'in xtaqlhi va treinta xatals'i, yu ataun xtaqlhi va sesenta, vachu ataun xtaqlhi va tus taun ciento.

<sup>9</sup> Ex chuncha vachu naul:

—Incha alin mimpaqasmakk'an, ex ka'asmakt'ik.

*Ni Jesús najun vali'iycha jamasuniy chivinti yu xta'a jatapastak'ati*

*(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)*

<sup>10</sup> Ex va chuncha, va x'amancha tamakaul ni Jesús ali yu pumakaut'uy kun alati ixt'altanan. Yu'uncha talhisakmil tisuncha naunputun ni anchanu' chivinti yu xta'a jatapastak'ati.

<sup>11</sup> Ex chuncha va lakjunil:

—Ni uxiknank'an ni Dios katamamispaniyan tacha lhachimo'onun, mas jantu ixmispakan. Yu jantu talhitanuy kun Dios, yu'uncha lakpumalanikan va chivinti yu xta'a jatapastak'ati.

<sup>12</sup> Ex chuncha mas talaqts'in yu ikmakay va tacha jantu katalaqts'il, vachu mas taqasmat'acha kinchivinti va tacha jantu kataqasmaklhi. Va chuncha ni jantu lay katamapaxal ixputsukuk'an, vachu ni jantu lay kamalaqmixinikal ixlaqtaqalk'an.

*Yu Jesús masuy tisuncha naunputuncha ni t'in yu mamakan*

*(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)*

<sup>13</sup> Ex vachu' va lakjunil:

—¿Jantu mala'asiyat'ik ni aniy chivinti yu xta'a jatapastak'ati? ¿Ex chuncha tas k'ap'umala'asiyapitikcha yu alati chivinti yu xta'a jatapastak'ati?

<sup>14</sup> Yu mamay ni t'in yucha va tacha yu laq-pute'ey ixchivinti Dios.

<sup>15</sup> Yu xat'in yu tamachal ni lakatin ni yucha va tacha ni lapanakni yu taqasmat'acha ixchivinti Dios. Ex chuncha ni Satanás va niman chin, va lakmaxtunichoqoy ni chivinti yu tanuy la ixjalhanutk'an.

<sup>16</sup> Yu xat'in yu tamachal laka chiyuxin, yucha va tacha ni lapanakni yu taqasmat'a ixchivinti Dios ex talaqa'iy kun achati.

<sup>17</sup> Jantuka' ox tatat'ach'atay, ex vamun taun panch'ix tatayaniy. Tejkan talhitapasay maqan-lqajnati, por ni chivinti yu talhakapu'an, ex tamakaunchoqoycha ixlhakapu'atk'an.

<sup>18</sup> Yu xat'in yu tamachal laka ltukunan, yucha va tacha yu alati lapanakni yu vachu' taqasmat'a ixchivinti Dios.

<sup>19</sup> Ni yu'uncha vananaj ayaj tapastak'uy ixlhitapatsk'an ni aniy lakamunukpa'. Vachu tapastak'uy tacha katapulhitsukulcha ixmaqalitk'an kun tachun axtoqnu'. Chuncha takaukchoqoy ixchivinti Dios y jantu aqtaun lay lhixajachal yu laj'oxi la ixjatsukuntik'an.

<sup>20</sup> Chavay yu xat'in yu tamachal ta'an ox lakat'un, yucha va tacha ni lapanakni yu

taqasmat'a ixchivinti Dios, va talhakapu'an. Ex chuncha yu xajachal la ixjatsukuntik'an va tacha taun ox jaxqanti, va tacha laqataun xat'in yu xta'a treinta, ataun xta'a sesenta, yu ataun xta'a va tus taun ciento.

*Chivinti yu lhichiviniy ni maklku  
(Lc. 8:16-18)*

<sup>21</sup> Ex chuncha vachu jalakjunil:

—Jantu aqtaun matichun mamaqt'ayay maklku ex maqatanuy ixqalta'apu' laka kajun nisin ixta'apu' laka putaman. Ni maklku maqsk'iniy k'amuk'a talman, ex lay ox kamapulku.

<sup>22</sup> Vachu mas alin tu'uchun yu jantu malaqasikan chavay, astan la ox kamalaqasikanana'. Mas alin yu jantu k'atsakan chavay, astan katasuya'.

<sup>23</sup> Chavay incha alin mimpaqasmakk'an, va ka'asmakt'ikcha.

<sup>24</sup> Ex va lakjunil ni Jesús:

—Kamak'at'ikcha kuenta yu klajunau. Ni papulkan yu map'ats'ayat'ik ni uxiknan vachu va yu papulkan katapulhaniyan ni Dios. Uxiknan yu asmat'at'ik, ni Dios apalay lhuu katamasuniyan.

<sup>25</sup> Yu lhit'ajuncha, yucha apalay lhuu kaxtaqnikana'. Yu jantu kalhitsukul mas va ts'uniiy yu lhit'ajun, yucha kamaxtunichoqokana'.

*Jesús lhichiviniy ni xat'in yu ajin*

<sup>26</sup> Ex chuncha vachu naul ni Jesús:

—Inchine va tacha ni Dios jalhachimo'onun. Va tacha qayntaun lapanaki yu mamay ixt'in ni lakat'un.

<sup>27</sup> Mas ltatay laka puts'isni' ni jo'ati, mas kujta laka tunkunu', yu xat'in yucha p'un, ex tsukuy ayna', jantu k'atsay tacha pu'ajin.

<sup>28</sup> Yu t'un va x'aman ma'ayay ni jatach'anati. P'unaj p'un ex ajin, astan xanay, ex tauk'ay xatalts'i tus aqtsaman.

<sup>29</sup> Ex chuncha tejkan kat'aycha, ni lapanaki pu'iycha, va chil yu jaxqanti.

*Jesús lhichiviniy xat'in mostasa*

*(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)*

<sup>30</sup> Ex chuncha taval vachu naul ni Jesús:

—¿Tas junitacha tejkan jalhachimo'onun ni Dios? ¿Tas lay klamasuniyau tas junitacha?

<sup>31</sup> Yucha va tacha taun xatalts'i ni mostasa yu vamun yu' lakat'uniy xatalts'i yu lakch'ankan lakat'un.

<sup>32</sup> Va chuncha tejkan ch'ankantacha ni xatalts'i, ox ajin, tus vamun yu' ay jun. Tejkan aycha jun ni ixmaqlaqap'u ex va ancha taltilinintsukuy ts'o'on.

*Tacha ni Jesús mapatsal chivinti yu xta'a jatapastak'ati*

*(Mt. 13:34-35)*

<sup>33</sup> Ex ni Jesús chuncha ixjapumalaninin ixchivinti Dios, va pulhuvaj chivinti yu xta'a jatapastak'ati ixlakpumalaniny ni lapanakni. Ixmakay tus tacha lay katapumalaqasil.

<sup>34</sup> Ni lapanakni vamun ixjalaqpute'eniychivinti yu xta'a jatapastak'ati. Yu ixt'altanan, yu'uncha va ixlakjun'ojoy tisuncha naunputuncha tejkan x'amank'an ixlakt'ataulay.

*Ni Jesús malaka'ulal ni un y vachu yu xkan tejkan ostaulal ni lakamar*

*(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)*

<sup>35</sup> Ex chuncha taval ni anchanu' julchan tejkan puts'islhicha, va lakjunil ixt'altanan:

—Chavay ka'au ta'an takuktachal ni lakamar.

<sup>36</sup> Ex chuncha va lakmakaulakalcha yu alati lapanakni. Talha'al ni Jesús laka barco yu ixta-putajun. Vachu' ixtat'a'anta alati lapanakni kun alati barcos.

<sup>37</sup> Taval aqtayl p'as unilay, ma'ostaulnil ni xkan, tajuyachal ni laka barco, va ix'aqtsamanputuncha.

<sup>38</sup> Ni Jesús va iltatata la ixtitampin ni barco, ix'aqts'inta va taun aqts'i. Ex yu alati va tamaqlo'ol, tajunil:

—¡Jamalanini! ¿Jantu tu'uchun pastak'uyan mas t'aunaucha talaqts'anqanin?

<sup>39</sup> Ex va chuncha ni Jesús ostaulal, laq'aymal ni un, va junil ni xkan:

—¡K'alak'at'aulch'o'ocha! ¡Vakcha k'a'unch'o'o!

Ex ni un vakcha junchoqol. Va tus tacha aqts'iyajcha ox junchoqol.

<sup>40</sup> Ex va chuncha ni Jesús va lakjunil ixt'altanan:

—¿Vali'iyhacha ayaj t'alhananat'ikcha? ¿Jantuka' lhak'ap'up'inat'ik?

<sup>41</sup> Ex yu ixt'altanan va ayaj tatalhanal, aq-taylcha talakchiviniy siya yu'uncha, talajuniy:

—¿Tas va ayuchacha ni anu lapanaki? Kaval un, kaval yu lakxkan, si taqalasmata.

## 5

*Qayntaun yu machaqa' Gadara ixlhit'ajun yu jantu ox espíritu*

*(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)*

<sup>1</sup> Ex taval tatakukchalcha yu lakamar, va tacha'alcha xalakat'un Gadara.

<sup>2</sup> Tejkan taxtulcha ni Jesús ni laka barco, va laqchil qayntaun jo'ati yu taxtuchal ni kampusantu. Ixlhit'ajun jantu ox espíritu.

<sup>3</sup> Ni anchanu' jo'ati va ancha t'aunachal ni kampusantu, va jantu matichun lay ixch'i'ulay, mas kun kadena.

<sup>4</sup> Va aqlhuucha ixtach'i'ulay kun kadena, va ixtach'iniy la ixch'aja' ali ixmaka', pero ixlaj'ex'ojoy, va tus lakat'uniy ixmakay. Jantu matichun lay ixmaqalhajay ni anchanu' jo'ati.

<sup>5</sup> Tunkuj ali ts'is ixt'asajtsukuy ni laka kampusantu ali laka aspajunaxnan, va ixlakat'alma'okantacha x'aman kun chiyux.

<sup>6</sup> Ex va chuncha ni anchanu' jo'ati laqts'il ni Jesús tejkan vananaj maqati ixmintachal, ex ni yucha va takyaulaq'al, va ta'aqtsoqoqtanil.

<sup>7</sup> Ex va chuncha va t'asal ni anchanu' jo'ati, va naul:

—¿Vali'iycha kintalakanuniy ni kit'in, uxint'i Jesús Sas'at'a k'at'i Dios yu vilchal lakt'iyan? La ixtaqa'uti Dios va ktapayniniyan, jantu k'imama'anl'ajnivat'i.

<sup>8</sup> Yu Jesús va ixjunitacha:

—Uxint'i, yu jantu ox espíritu k'at'i, ¡va k'amak'aucha ni aniy jo'ati!

<sup>9</sup> Ex va chuncha ni Jesús va lhisakmil:

—¿Tisuncha unk'anxa mintaq'a'uti?

Ex ni yucha va naul:

—Kit'in ijkunkan Pumalhuu. Va kilhuvajk'an ijkuntau.

<sup>10</sup> Ex chuncha ni jantu laj'ox espíritus yu ixtalaqtanuy anchanu' jo'ati ixtatapayniniy ni Jesús ni jantu kalaqmalaqachal alakataun t'un.

<sup>11</sup> Ancha uksts'uniy ni aspajun ta'an ixtayanal va ixtat'ajun exvaynin lhuvaj p'axnin.

<sup>12</sup> Ex tachun yu jantu laj'ox espíritus tatapayninil ni Jesús, va tanaul:

—Kilamalaqachaucha laka p'axnin, ex yu'uncha lay kaklaqtanuucha.

<sup>13</sup> Ex ni Jesús va niman xtaqlhi lakatin ni katalaqtanul ni p'axnin. Ex chuncha ni jantu laj'ox espíritus va tamakaulcha ni anchanu' jo'ati, va talaqtanul ni p'axnincha. Va tacha t'uy mil p'axnin ixta'alinta. Va taputakyaulcha ta'an qaltalman, va tatajuchal yu lakamar, va ta'akskaj'u'ol.

<sup>14</sup> Ex chuncha yu ixtalhistakta va tatakyaual mapastak'aninin ni ay laka putaulan, vachu' ixlhimaqspa' ni putaulan. Ex chuncha lhuvaj lapanakni taminchal laqts'inin yu tacha tapasal.

<sup>15</sup> Ex chuncha tejkan tachinchal ni lapanakni ta'an ixvil ni Jesús, va talaqts'il ni anchanu' jo'ati yu ixlaqtanuy aqmoqxnu'. Ni yucha va oxicha vilchoqol, ulachoqotacha ixlaqch'iti, va ox jalakpastaknan. Ex chuncha ni lapanakni va ayaj tatalhanal.

<sup>16</sup> Ex chuncha yu talaqts'il tacha tapasal ni anchanu' jo'ati ali yu tatapasal ni p'axnin, yu'uncha va talaqpute'enichoqolcha yu alati.

<sup>17</sup> Ex chuncha va aqtayl tatapayniniy ni Jesús para kataxtuchoqochalcha la ixt'unk'an.

18 Tejkan tanuchoqolcha ni Jesús laka barco, ex yu jo'ati yu ixlaqtanuy aqmoqxnu' va ixtapayniniy ni Jesús para kat'aminchalcha.

19 Ex ni Jesús va jantu ka'uyujunil, va junil:

—K'ap'inch'o'ochiycha la minchaqa'. K'aalagp'ut'e'eniye'e milapanakni tachun yu makanin ni Jalhachimo'onu Dios. Vachu k'alak'un ni yucha va ayaj mapaynin.

20 Ex ni anchanu' lapanaki va anchoqolcha la xalakat'un yu junkan Decápolis. Va aqtaylcha jalagp'ute'eniye'niy ni lapanakni tacha pupalay makaqol ni Jesús. Ex tachun ni lapanakni va tus vak tak'atsal.

*Istsi'i ni Jairo ali yu xanati yu piklanil ixlaqch'iti ni Jesús*

*(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)*

21 Taval va takukchoqochil laka barco ni Jesús lakamar. Tejkan tachinjal la ixkilpa' ni lakamar, ancha tataqxtoqlhi qaynlhuu lapanakni.

22 Ex va chil qayntaun lapanaki yu ixlhichimo'oy laqa chaqa' ta'an ixtataqxto'a ni israelitas, ixjunkan Jairo. Tejkan laqts'il ni Jesús va tus talakaputatamanil la ixch'aja ni Jesús.

23 Tapayninil ni Jesús, va junil:

—Ni kintsi'i va laycha kanil. Va knajun kat'at'i moqslanini' mimaka', ex lay ka'ayajnanchoqol, lay katsukul.

24 Ex ni Jesús va t'a'alcha ni Jairo. Vachu' tat'a'al lhuvaj lapanakni, va tus ixtalapats'iukslha'anta.

25 Vachu ix'alinta qayntaun xanati taqan'an. Laqakaut'uycha jach'itin va si jak'alnan ixmaj'an.



26 Chuncha ni xanati va qaynlhuvaj k'uch'unun jalaqkiral yu ixtamamaqanlqajnival. Va ixma'akxa'ojotacha tachun yu ixlhith'ajun. Jantu ts'uniy palay ixjun, va apalay ixtaqan'ay.

27 Ex chuncha ni anchanu' xanati qasmaklhi ni jak'uch'unun ni Jesús. Ex talakanunil la ixlhistapu' ni Jesús, va piklanil ixlaqch'iti.

28 Va ixpastakta: “Mas vamun ixlaqch'iti kakkpiklanil, ka palaycha kajkunchoqol”.

29 Ex chuncha va niman tayajcha val ni ixjak'alna ni xanati. Va uksk'atsalcha la ixlakatunaj ni va palaycha junchoqol ixtaqan'ati yu ixlhith'ajun.

30 Ex chuncha ni Jesús va uksk'atsal ni la ixtap'asta palay makachiqol xaqayntaun. Va tasp'iklakavanal ta'an ixtayanal ni lapanakni, va naul:

—¿Ta'ayucha ixkimpiklaycha la kilaqch'iti?

31 Yu ixt'altanan va tajunil:

—K'ats'aycha ni lhuvaj lapanakni talapats'iukslhiminta. ¿Ex vali'iychacha lhasakminin ta'ayucha xap'iklayancha?

32 Pero ni Jesús va taylha'al jalaqts'ini' yu lapanakni, va mispapatun ta'ayucha piklanil ixlaqch'iti.

33 Ni xanati va k'atsaycha yu tacha tapasal. Va talhanal tus xkap'ikninta, talakanunil ni Jesús, talakaputatamanil, va laqpute'eni'ol tachun yu laqsaval tapasal.

34 Ex ni Jesús va junil:

—Kintsi'i k'at'i, va k'ilhak'ap'up'in, xlhiyucha palaycha xa'unch'o'oy. Chavay oxamaktauncha kap'inch'o'o, palaycha ka'unch'o'o mintaqan'ati.

<sup>35</sup> Tejkan ni Jesús vananaj ixt'ajun chivin, va tachilcha ixlapanakni ni Jairo yu ixlhichimo'oy laqa chaqa' ta'an tataqxto'a ni israelitas. Va tajunil:

—Yu mints'i va nilcha. Jantucha apalay kama'anch'ap'u ni Jamalanini'.

<sup>36</sup> Tejkan qasmaklhi ni Jesús yu tanaul ni lapanakni, va naul, junkal ni lapanaki yu ixlhichimo'oy laqa chaqa' ta'an ixtataqxto'a ni israelitas:

—Jantu kat'alhan. Vamun k'alhak'ap'up'i.

<sup>37</sup> Ex chuncha ni Jesús tejkan alcha va jantu matichun ka'uyujunil ni kat'a'al, vamun ni Pedro ali Jacobo ali Juan yu ixlaqaj ni Jacobo.

<sup>38</sup> Tacha'alcha la ixchaqa' yu ixlhichimo'oy ta'an ixtataqxto'a ni israelitas. Ex ni Jesús va laqts'il ixtalakch'ilita ni lapanakni, va ixtalajqal-hunta, tus p'as ixtalakt'asata.

<sup>39</sup> Taval va tanuchal ni Jesús, va lakjunil:

—¿Vali'iycha ayaj p'asnicha laj'alhunat'ik? Ni jatsi'i jantu kanil, va ltatay.

<sup>40</sup> Chuncha vamun talaktu'ul ni Jesús. Taval ni yucha jalakmaxtu'ol maqspa' ni lapanakni yu ixtatanumanal ixpulakna. Laklha'alcha vamun ixpay ali ixnati ni jatsi'i, vachu' yu pumat'utu ixt'altanan. Tatanul ta'an ixmal ni jatsi'i.

<sup>41</sup> Ex ni Jesús va ch'apanil ixmaka' ni jatsi'i, va junil:

—Talita, kumi —yucha naunputun: Jatsi'i k'at'i, ka'ost'aulch'o'ocha.

<sup>42</sup> Ex ni anchanu' jatsi'i va niman ostaulchoqolcha, va ti'ukxuntayachoqolcha. Ixhit'ajun laqakaut'uy ixjach'itin. Tejkan

chuncha talaqts'itapasal ni lapanakni va tus vak tak'atsal.

<sup>43</sup> Ni Jesús laklhijunil ni jantu matichun katalaq-pute'enil yu tapasal. Ex lhinaul ixvavaka ni jatsi'í.

## 6

*Ni Jesús anchoqol Nazaret  
(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)*

<sup>1</sup> Ex va chuncha ni Jesús taxtuchoqolcha ta'an ixvil, va anchoqol la ixt'un. Ixt'altanan vachu tat'a'al.

<sup>2</sup> Tejkan xajulchan jastaknati val, ex ni Jesús aq-tayl jalakmalaniy ni lapanakni laqa chaqa' ta'an ixtataqxta'a ni israelitas. Qaynlhuvaj lapanakni tejkan taqasmaktaynil, tus vak tak'atsal, ixtana-jun:

—¿Tas oxtaycha lanilcha ni anu jo'ati yu laq-pute'ey? ¿Tis va suncha ni anu jatapastak'ati yu xtaqnikal? ¿Tas pulakmakaycha laj'ay axtoqnu'?

<sup>3</sup> Ni yucha va karpintero, va ists'al ni María, ixt'alaqaunin va ni Jacobo ali José ali Judas ali Simón. Ixt'alapanakni vachu' aniy ta'alinta kun kijnank'an.

Ex chuncha jantu ox ixtalaqts'in.

<sup>4</sup> Ni Jesús va jalakjunil:

—Qayntaun lapanaki yu laqpute'ey ixchivinti Dios va talakachux to'oyakan. Vamun la ixt'un, ta'an tavilanal ixt'alaqaunin, ancha la ixchaqa', jantu to'oyakan.

<sup>5</sup> Ex ancha ni Jesús va jantu kalal kamakal yu laj'ay axtoqnu'. Vamun laqmoqslanil ixmaka' lati taqan'anin, va palaycha jalakmakal.

6 Yucha va tus vak k'atsal ni jantu ixtalhakapu'an ni lapanakni. Taval va ix'anta lakmalanin ta'an uksts'uniy laka putaulanin.

*Ni Jesús jamalaqachal ixpumakaut'uyk'an ni kata'al laqpute'enin tacha lhachimo'onun ni Dios (Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)*

7 Ex chuncha va jalakjunta'il pumakaut'uy ixt'altanan. Jamalaqachal pumat'iyun, va jalaqxtaqnil ni lhachimo'on para lay katamaxtul yu jantu laj'ox espíritus.

8 Va jantu kalaqxtaqnil lakatin katalha'al tu'uchun, mas ixvaytik'an, mas ixmoralk'an, nisin ixtumink'an. Vamun maqatamin ixpalikk'an jaxtaqnikal lakatin katalha'al.

9 Jalakjunil ni katach'antanul ixvarachik'an, vachu' katalha'al vamun aqxtaun ixlaqch'itk'an, jantu aqxt'uy.

10 Jalakjunil:

—Tejkan k'at'anut'achipitik ni aqataun chaqa', va ancha kat'aul'alhiyapitikcha tus tejkan kat'axt'uch'o'oyapitik ni anchanu' putaulan.

11 Incha jantu katalaqa'iyen, incha jantu kataqalasmakputunan, ex kat'axt'uch'o'oyapitikcha. Kach'ank'alap'uxk'anapitik ni p'oqxni la minch'ajak'an, chuncha lay katak'atsal ni jantu ox yu tamakaniyan. [Laqsaval klajunau, tejkan kamina' ni Dios muk'ana' laqtaqal ex apalay ay kuna' ixmaqanlqajnatk'an xajantu ni lapanakni yu ixtat'ajun Sodoma kun Gomorra.]

12 Ex chuncha ixt'altanan tataxtulcha laqpute'enin ni maqsk'iniy katamapaxalcha ixjatapastak'atk'an ni lapanakni.

13 Lhuvaj taqan'anin talakmaxtunil yu jantu ox espíritus. Vachu' talhixapal lhuvaj taqan'anin kun aceite, va tama'ayajnichogol.

*Nil ni Juan yu jamaqchaj'avana'*  
(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

14 Ex yu lhachimo'onu' Herodes va k'atsal yu tacha ixmakay ni Jesús. Tachun ni lapanakni ixtamispa'ojoy yu ixmakay ni Jesús. Tanaul:

—Ka va kujchoqotacha ni Juan yu jamaqchaj'avana'. Ka xlhiyucha lhit'ajun tap'asta ni lay kamakal ay axtoqnu'.

15 Alati lapanakni va ixtanajun:

—Ka va Elías.

Yu alati ixtanajun:

—Va qayntaun yu ixlaqpute'ey ixchivinti Dios maqancha.

16 Tejkan chuncha qasmaklhi ni Herodes, va naul:

—Ni anchanu' va Juan, va yu ikmalaqachanal ixchaqxp'uxnika ix'aqtsul. Va t'ajunchoqoycha.

17 Ni Herodes ixmalaqachanantacha ixch'ika ni Juan ex manul laka pach'in. Va chuncha ixnajun kamakal ixanati yu ixjuncan Herodías. Yucha ixjunitacha ixanati ni Felipe, yu ixlaqaj ni Herodes pero Herodes ixmaxtunitacha, va t'atsukul.

18 Ni Juan va ixjunitacha ni Herodes:

—Yu ixanati ni milaqaj jantu lay k'alhits'uk'u tacha mixanati.

19 Xlhiyucha yu Herodías ayaj ixkajiy ni Juan va ixmaqniputun pero jantu lay kamaqnil.

20 Yu Herodes ixtalhauniy ni Juan, ixk'atsay va ox vas ixjunita ixjatsukunti, ixmakay yu tacha ixnajun Dios. Ex mas ni Herodías ixmaqniputun ni Juan, yu Herodes va ixlhistaqta. Vachu tus ox ix'achajqasmakniy yu ixlaqpute'eni yu ni Juan, mas jantu ox ixmalaqasiy yu ixlaqpute'ey.

21 Taval taun julchan ni Herodías va temal tacha pulay kamaqnil. Laqcha'alcha ixk'atan ni Herodes. Ni Herodes va makal taun ay lakvayti. Va laklhijunil ni lapanakni yu ixta'aqtayjuy ali yu xa'ukxtinin tropas, vachu' alati yu xalaj'ay lapanakni yu ixtavilanal xalakat'un Galilea.

22 Ex chuncha yu istsi'i ni Herodías tanuchal ta'an ix'alinta ni k'atan, va aqtayl jat'inin. Va ayaj maqamal ni Herodes, vachu yu ixtat'at'ajun vaynin ayaj tamaqamal. Ex yu jalhachimo'onu' Herodes va junil ni jatsi'i:

—K'isk'inin va yu uxint'icha ach'aniy. Yu kit'in kakxtaqniyan.

23 Ex vachu junil:

—Laqsaval ijkunan ni kakxtaqniyan yu kisk'inin mas va tichichuncha kaval tus kaval paklaun ni kilakamunukpa' ta'an klhichimo'oy.

24 Taval ni jatsi'i va al lhisakminin ixnati:

—¿Tisunchacha kaks'iniyacha?

Yu ixnati va junil:

—Chavay ni uxint'i va kask'iniye'e ix'aqtsul ni Juan yu jamaqchaj'avana'.

25 Ex chuncha ni jatsi'i va taun laqats'alaj tanuchal ta'an ixvil ni jalhachimo'onu, va junil:

—Yu kit'in iknajun chavaycha niman k'ixt'aqnin laqa ay plato yu ix'aqtsul ni Juan yu jamaqchaj'avana'.

<sup>26</sup> Tejkan chuncha junkal ni jalhachimo'onu Herodes, va ayaj maqaninil. Pero ixjunitacha ni laqsaval kaxtaqniya' yu kask'inacha, vachu ni lapanakni yu lakjunta'itacha lakvayti va taqas-mak'ol ixchivinti yu junil ni jatsi'i. Xlhiyucha jantucha lay kamapaxal ixjatapastak'ati.

<sup>27</sup> Ex chuncha ni jalhachimo'onu' Herodes niman lhijunil qayntaun ixtropa ka'al ini' ix'aqtsul ni Juan yu maqchaj'avana'.

<sup>28</sup> Ex ni tropa va al ni laka pach'in, va chaqx'inil ix'aqtsul ni Juan, ex lhiminil laqa ay plato, xtaqnilcha ni jatsi'i. Ex yu jatsi'i va maqxtaqnil ixnati ix'aqtsul ni Juan.

<sup>29</sup> Ex chuncha yu ixt'altanan ni Juan tejkan tak'atsalcha ni maqnikal, va taki'inilcha ixlakatu-naj. Va talha'alcha maknunun laka putaknun.

*Ni Jesús va lakvaval laqakis mil jo'akna  
(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn.6 :1-14)*

<sup>30</sup> Ex taval yu ixjamalaqachantacha ni Jesús. Va talaqpute'el tachun yu tamakal ali yu tamalaninil.

<sup>31</sup> Ex ni Jesús va lakjunil ixt'altanan:

—Chavay ni uxiknank'an k'at'ant'ikcha ta'an jantu t'uju' lapanakni, ka'aucha jastaknan ki-laq'amank'an.

Yu'uncha va jantu lay katastaknal taun panch'ixcha para katavayl, va por ixtamin, ixta'an pumalhuu lapanakni. Xlhiyucha chuncha naul ni Jesús.

<sup>32</sup> Ex va chuncha va tatajulcha laka barco. Va ta'al jastaknan x'amank'an ta'an jantu t'uju' lapanakni.

<sup>33</sup> Pero lhuvaj lapanakni talaqts'il tejkan al, va talaqmispal. Ex chuncha pumalhuu xalapanakni ni laka putaulanaxna va tatakya'u'al laka t'un. Taval yu'uncha p'unaj tacha'al, yu Jesús kun ixt'altanan va astan tacha'al.

<sup>34</sup> Tejkan ni Jesús taxtulcha laka barco va jalaqts'il lhuvaj lapanakni. Va jalakmapaynil ni lapanakni, ixta'alinta tacha borregos yu jantu ka'alil qayntaun yu kalaklhistaklhi. Ex chuncha ni Jesús aqstaylcha jalakmalaniy, va pulhuu chivinti jalakmasunil.

<sup>35</sup> Ex chuncha tejkan toqoxalcha ixt'altanan ni Jesús talaqmil, va tanajun:

—Aniy jantu t'uju' chaqan, chavaycha toqoxalcha.

<sup>36</sup> K'alakmast'ak'ach'o'o ni lapanakni kata'anchalcha inin ixvaytik'an uksts'uniy ta'an alin lakst'uniy putaulanaxna.

<sup>37</sup> Ex ni Jesús va lakjunil:

—Uxiknank'an kalakvavat'ik.

Ex yu'uncha va tanaul:

—¿Ex kijnank'an kajk'anau inin vayti para kaklakvavayau? Maqsk'iniy lhuu tumin ni kaklhi'iu yu kata'ul, kaval 200 julchan lhitapatsa.

<sup>38</sup> Ex chuncha ni Jesús va naul:

—¿Tas chuncha ma'alinat'ikcha mivaytik'an? K'ap'inch'ipitik laqts'inin.

Tejkan tak'atsalcha tachun ix'alinta, tanaul:

—Va aqskis pan ali aqxt'uy jatanti.



<sup>39</sup> Ex ni Jesús jalaqmalaraqchal katalhijunil ni lapanakni para katataulal oqxlaqtamin ta'an alin lakstak'au jats'inan.

<sup>40</sup> Ex chuncha ni lapanakni tataulalcha tamin ciento, yu alati va tataulal pakltamin ciento.

<sup>41</sup> Ex chuncha ni Jesús ch'apalcha ni aqskis pan ali yu aqxt'uy jatanti. Talaqst'al ni lakt'iyan, va xtaqnil lhimalaqpuchuncha ni Dios. Ex chuncha laqche'elcha ni pan, jalaqxtaqnilcha ixt'altanan para katamapitsinilcha ni lapanakni. Vachu jalaqche'eni'ol tachun ni lapanakni ni anchanu' aqxt'uy jatanti.

<sup>42</sup> Tachun tavayn'ol, va tus ox ta'otsa'ol.

<sup>43</sup> Ex chuncha tapusakchoqol yu xajchal xatalaqche'eni' ni pan kun ni jatanti. Va tus laqakaut'uy canastas tama'aqtsamal.

<sup>44</sup> Ni jo'akna yu tavayl va laqakis mil.

*Ni Jesús va iltanajminta la ix'ukxna lakamar Galilea*

*(Mt. 14:22-27; Jn.6 :16-21)*

<sup>45</sup> Ex ni Jesús va niman laklhijunilcha katatajuchoqolcha ni laka barco ixt'altanan para kata'anchoqolcha ni Betsaida. Ni Jesús jantu niman kalakt'a'al. Vananaj ixt'ajun lakmastak'ana' ni lapanakni.

<sup>46</sup> Tejkan lakmastak'a'ochogolcha ni lapanakni ex ni Jesús va al tapaynini' Dios laka aspajun.

<sup>47</sup> Tejkan puts'islhicha, yu ixt'altanan ixpakl-tauncha lakamar ixta'anta laka barco. Ni Jesús va ix'amancha ixyal ni lakat'un.

<sup>48</sup> Ex ni Jesús jalaqts'il ni ixt'altanan va tacha jantu kalal katamaltanal ixbarcok'an. Yu un va

ayaj p'asni ix'unilata ta'an ixtapu'anta. Tejkan tunkumintacha ni Jesús va iltanajmintacha la ix'ukxna lakxkan. Va ixlaqmaqxapu'iniputun ixt'altanan.

<sup>49</sup> Pero tejkan talaqts'il ni iltanajminta la ix'ukxna ni lakxkan talhilal va taun maqts'isvana'. Ex va tamat'asal.

<sup>50</sup> Tachun yu talaqts'il, va ayaj tatalhanal. Ex ni Jesús niman jaxaqalal, va lakjunil:

—jAy k'amak'at'ik melhanutk'an! Va kit'in. Jantu kat'alhanant'ik.

<sup>51</sup> Ex ni Jesús va tajulcha laka barco ta'an ixtatajumanal. Ni un va vakcha junchoqol. Ex yu'uncha tatalhanal, va tus vak tak'atsal.

<sup>52</sup> Vananaj ayaj p'as ixtajunita ixjalhanutk'an. Jantuka' ox ixtamalaqasiy tichichuncha lapanaki junita yu lalhaval ni pan.

*Ni Jesús va lakma'ayajnichuqol xataqan'anin xalakat'un Genesaret (Mt. 14:34-36)*

<sup>53</sup> Tejkan tapatukukchalcha ni lakamar va tacha'alcha xalakat'un Genesaret, tach'i'ulalcha ni barco.

<sup>54</sup> Tejkan tataxtul laka barco ni Jesús ali ixt'altanan, ex yu lapanakni va niman tamispal.

<sup>55</sup> Ex tatakyaual'inin yu taqan'anin tus tachun ni anchanu'lakat'un. Talaklhiminil laka putaman ta'an ixtak'atsay ni ixtaulay Jesús.

<sup>56</sup> Ni Jesús tejkan ixti'ukxuntayay lakst'uniy putaulan, laj'ay putaulan, laka kuxtu, mas va to'oxtaycha kaval, va si ixtamamaniy ni lakatinixnan ni taqan'anin. Ixtatapayniniy ni Jesús para

lay katach'apanil vamun ixpiktu' ni ixlaqch'iti. Ex tachun yu tach'apanil va si ta'ayajnan'ochogol.

## 7

### *To'oxtaycha minachal yu talaqalhin* (Mt. 15:1-20)

<sup>1</sup> Taun julchan ni fariseos ali alati yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an ni israelitas va tatalakanunil ni Jesús. Va taminchal ni Jerusalén.

<sup>2</sup> Talaqts'il lati ixt'altanan ni Jesús va ixtavajin mas jantu ixtamaqcha'ay tacha lhinajun ixputsukuk'an. Ex jantucha ox katalhilal.

<sup>3</sup> Yu fariseos ali tachun yu alati israelitas yu'uncha ixtamakay tacha ixputsukuk'an yu maqancha ixpayank'an. Jantu aqtaun lakmakxk-iliu ixtavajin, va si p'unaj ixtamaqcha'ay tacha lhinajun ixputsukuk'an.

<sup>4</sup> Vachu' tejkan ixta'iy tu'uchun laklhitamau, p'unaj ixtacha'a'elay ex ixta'uy. Vachu ayaj pulhuvaj ixtamakay tacha ixputsukuk'an, ixtacha'ay vasos ali kasvilas, xapuvay yu jamakanti kun tsasnati vachu yu putaman.

<sup>5</sup> Ex chuncha yu fariseos ali yu ixtamalaniy ixlhachimo'onk'an va tajunil ni Jesús:

—¿Vali'iycha mint'altanan jantu tataylha'an yu kimputsukuk'an yu tacha ixtamakay yu maqancha kepayank'an? Yu mint'altanan vali'iy tavajin mas jantu tamaqcha'ay tacha lhinaunkan.

<sup>6</sup> Ex ni Jesús va lakjunil:

—Ni uxiknank'an va t'uy ukxpu' mak'ayat'ik. Ni Isaías yu ixlaqpute'ey ixchivinti Dios, yucha vas ixnajun, va inchine' ts'oqlhi:

Ni aniy lapanakni vamun kun ixkilk'an kintato'oyay.

Yu ixjalhanutik'an va ayaj maqati alinta kun kit'in.

<sup>7</sup> Mas ayaj kintato'oyay jantu tu'uchun ixtapal kaval,

jantu laqsaval yu tamalaninin, va ixjatapas-tak'atk'an lapanakni.

<sup>8</sup> Chavay uxiknank'an va mak'aunt'ijlayat'ik yu lhinajun Dios. T'aylhip'inat'ik yu talhinajun lapanakni.

<sup>9</sup> Vachu' lakjunil:

—Chavay yu lhinajun Dios vali'iy mak'aunt'ijlayat'ik. Vamun tamaqamayan kat'aylhip'int'ik tacha uxiknank'an mimpusukuk'an.

<sup>10</sup> Ni Moisés yu maqancha ixlaqpute'ey ixchivinti Dios, va naul: “Kat'o'oyat'i ni mimpay ali minati.” Vachu va naul: “Yu jantu ox lhichiviniy ixpay ali ixnati yucha maqsk'iniy kanil.”

<sup>11</sup> Pero yu uxiknank'an naunat'ik ni qayntaun lapanaki lay kajunil ixpay ali ixnati: “Laqsaval tachun yu klhit'ajun va Korbán (va naunputun va ixnavin Dios). Xlhiyucha jantu lay kla'aqtayjuyau.”

<sup>12</sup> Incha chuncha najun, ex yu uxiknank'an naunat'ik jantucha maqsk'iniy kalaq'aqtayjul ixpay ali ixnati.

<sup>13</sup> Chuncha ayaj akch'int'amayat'ikcha yu lhinajun Dios. Va ayaj t'o'oyaniyat'ik yu tacha ixtamakalhiminta ixputsukuk'an mimpayank'an maqancha. Pulhuvaj axtoqnu' chuncha mak'ayat'ik.

14 Ex chuncha ni Jesús jalakt'asa'il yu ixtalhavaxtu lapanakni, va jalakjunil:

Kilaqalasmakvi mintachunk'an, ox k'amala'asit'ik.

15 Yu uy ni lapanaki, yucha jantu maqtaqalhiniy ixjatsukunti. Yu maqtaqalhiniy va yu kiltaxtuy. [

16 Chavay incha alin mimpaqasmakk'an, va ka'asmakt'ikcha.]

17 Ex chuncha ni Jesús tejkan lakmakaulcha ni lapanakni, va tanul la ixpulakna ni laqa chaqa'. Ex chuncha ixt'altanan va talhisakmil yu naunputun ni chivinti yu ixlakmalanita ni lapanakni.

18 Ex ni Jesús va jalakjunil:

—¿Chavay mas uxiknank'an jantu mala'asiyat'ik? ¿Jantu mala'asiyat'ik ni tachun yu uy qayntaun lapanaki ni yucha jantu maqtaqalhiniy?

19 Yu uy jantu tanuyachal la ixjalhanuti. Tajuyachal la ixpuvintu ex astan taxtuchoqoy.

Tejkan chuncha naul ni Jesús va masul ni puchux lhi'uti va si ox k'a'ut'i.

20 Ex chuncha vachu naul ni Jesús:

—Yu maqtaqalhiniy qayntaun lapanaki va yu minachal la ixpulakna.

21 La ixpulakna ni lapanakni, la ixjalhanutik'an, ancha minachal yu jantu laj'ox jatapas-tak'ati, xlhiyucha tat'atamay lapanakni yu jantu ixnavink'an kaval, tamaqama'ojoy tachun yu jantu laj'ox, jamaqninin,

22 ta'alhavanan, ta'aqsp'uknin, talaktu'unun, tamakanunun, taput'ajuncha la ixjatsukuntik'an, ta'akcha'anan, tamanuy jalaklkanti, ix'amank'an ay lakmakakan, jantu lakpastaknan.

<sup>23</sup> Tachun ni anchanu' axtoqnu' yu jantu laj'ox, yucha minachal la ixpulakna ni lapanaki, ex chuncha maqtaqalhiniy.

*Qayntaun xanati yu jantu israelita kaval, lhakapu'al ni Jesús*  
(Mt. 15:21-28)

<sup>24</sup> Ex chuncha ni Jesús taxtuchalcha, va al xalakuputaulanin ni Tiro ali Sidón. Ex chuncha tejkan cha'al, tanul aqataun chaqa', va ixnajun jantu matichun kak'atsal ta'an taulal. Pero jantu lay katamaqsaqlhi.

<sup>25</sup> Qayntaun xanati ixlhit'ajun qayntaun lakat'uniy ixjatsi'i yu ixlhit'ajun yu jantu ox espíritu. Tejkan k'atsal ni ancha vil ni Jesús, va niman laq'al, va talakaputatamanil la ixch'aja'.

<sup>26</sup> Ni xanati jantu israelita kaval, va ixchiviniy lhigriego, tsukuchal xalakat'un Sirofencia. Yucha tapayninil ni Jesús ni kamaxtunil yu jantu ox espíritu ni istsi'i.

<sup>27</sup> Pero ni Jesús va junil:

—P'unaj maqsk'iniy kaklakvava'elal ni kint'a'israelitas. Jantu ox ni k'alakmaxt'unin ixvaytik'an ni jas'at'an para k'alaqxt'aqnin yu x'oyun.

<sup>28</sup> Ex chuncha ni xanati va naul:

—Ka chun, Jalhachimo'onu'. Pero mas yu x'oyun yu tavilanal ixta'apu' laka mesa talak-sak'uycha ixtalaqche'ek'an ni jas'at'an yu talakamakajun.

<sup>29</sup> Ex chuncha ni Jesús va junil:

—Ka chun, la ox tacha xana'un. Laycha kap'inch'o'lo. Yu mints'i'i makaunchoqolcha yu jantu ox espíritu.

<sup>30</sup> Ex chuncha ni xanati va anchoqolcha. Tejkan cha'anchoqol la ixchaqa', yu ixjats'i'i va makaunchoqotacha yu jantu ox espíritu. Va saqcha machoqol la ixputaman.

*Ni Jesús k'uch'ul qayntaun lapanaki yu aqatapa y jantu lay ixchiviniy*

<sup>31</sup> Taval ni Jesús va minchoqochalcha xalakat'un Tiro, va pumil Sidón, tapasal lakamar Galilea, va chinchal xalakat'un Decápolis.

<sup>32</sup> Ancha talhiminil ni Jesús qayntaun jo'ati aqatapa, vachu jantu lay vas ixchiviniy. Ex chuncha va tatapayninil ni Jesús para kamogslanil ixmaka' la ixlakatunaj ni anchanu' aqatapa.

<sup>33</sup> Ex ni Jesús va lhilha'al ni aqatapa ta'an jantu katatayal ni lapanakni. Ex ancha akatutamaknul kun ixmaka' la ix'aqaxqol. Vachu chujval ixmaka' ni Jesús va moqslanil la isima'ati ni aqatapa.

<sup>34</sup> Ex ni Jesús talaqst'al ni lakt'iyan, va tus pulmaniya'il ni ixaniti, va naul:

—¡Efata! (Va naunputun ¡Katalaqlti'al!)

<sup>35</sup> Ex niman laycha qasmaknal, yu isima'ati va oxicha junchoqol, ox ixchiviniy.

<sup>36</sup> Ni Jesús laklhijunil ni jantu matichun katalaqpute'enil pero mas chuncha ixlakjunksan va apalay ixtalaqpute'ey.

<sup>37</sup> Ex chuncha ni lapanakni tus taun talhilal ni Jesús, va ixtanajun:

—Tachun yu laj'ox lay makay. Chavay yu aqatapanin jamaqasmaknichogoy, vachu' yu janunun lakmachivinichogoy.

## 8

*Ni Jesús lakvaval la'at'ati mil lapanakni  
(Mt. 15:32-39)*

<sup>1</sup> Ex chuncha taun julchan va lhuvaj lapanakni ixta'aqxtoqnun, ex chuncha yu ixvaytik'an jantu t'ujucha ixjunita. Ex chuncha ni Jesús va lakjunta'il ni ixt'altanan va lakjunil:

<sup>2</sup> —Va ayaj klakmapayniy ni lapanakni. Paqt'utucha kintat'a'alinta ni kit'in, jantu katalhitsukul tu'uchun yu kata'ul.

<sup>3</sup> Incha kaklaqmalaqachachogol la ixchaqak'an sin vayti ka va lay katalaqaviril ni lakatin. Lati va la maqati machaqan.

<sup>4</sup> Ex tanaul ixt'altanan:

—Ni aniy jantu matichun kataulal. ¿Tas ox-tay lay kalaqxtagnikal ixvaytik'an ni anchanu' lapanakni aniy ta'an jantu matichun kataulal?

<sup>5</sup> Ex ni Jesús laklhisakmil ixt'altanan, va lakjunil:

—¿Tas chuncha pan ma'alinat'ik ni uxiknank'an?

Ex tanaul:

—Va aqxtojuncha alin.

<sup>6</sup> Ex ni Jesús laklhijunilcha ni lapanakni katataulalcha lakat'un. Ch'apalcha ni anchanu' aqxtojuncha pan, va tapayninil ni Dios. Taval laqche'elcha ni pan, va jalaqxtaqnilcha ni ixt'altanan. Ex yu'uncha tamaqpitsinil ni lapanakni.



<sup>7</sup> Vachu ixtamaqalin ts'uniy yu lakst'uniy jatanti. Ex yu Jesús xtaqnil lhimalaqpuchuncha ni Dios, va laqche'elcha, ex vachu lhinaul ixmapitsika.

<sup>8</sup> Ex chuncha tus tachun tavayn'ol va tus ox ta'otsal. Taval tamaqxoqlhi yu xatalaqche'eni' yu xajchal. Laqcha'al laqatujun qaych'i.

<sup>9</sup> Ni lapanakni yu tavayl va laycha la'at'ati mil. Ex chuncha ni Jesús va lakmastak'achogolcha ni lapanakni.

<sup>10</sup> Ex va jalakt'atajuchoqolcha ixt'altanan laka barco. Va ta'al xalakat'un Dalmanuta.

*Yu fariseos task'in ni Jesús kamakal taun ay axtoqnu'*

*(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)*

<sup>11</sup> Ex chuncha tachinchal ni yu fariseos va ta'aqtayl talakchiviniy kun Jesús. Ixtalaqts'intanuputun, tanajun kalakmasunil taun ay axtoqnu' yu minachal lakt'ian.

<sup>12</sup> Pero ni Jesús tus pulmaniya'il ixaniti, va naul:

—Ni uxiknan yu chavaycha t'aunat'ik, çvali'iycha sk'inat'ikcha taun ay axtoqnu' yu lay kilapumispau? Laqsaval klajunau ni jantu klamasuniyau.

<sup>13</sup> Taval ni Jesús lakmakaulcha ni lapanakni, tajuchogolcha laka barco, va alcha tukuktachal lakamar.

*Ixjatapastak'atk'an ni fariseos va tacha levadura*

*(Mt. 16:5-12)*

14 Yu ixt'altanan ni Jesús va takaukli katalha'al ixtiyutk'an, vamun aqxtaun pan ixtalha'anta ta'an ixtapu'anta laka barco.

15 Ex chuncha ni Jesús jalaqxaqalal ixt'altanan, va lakjunil:

—K'alhist'ajk'ant'ik kun yu ixlevadurajk'an ni fariseos ali Herodes.

16 Ex chuncha ixt'altanan ta'aqtayl talaxaqalay siya yu'uncha, va talajuniy:

—Jantu kalhimiú ni kintiyutk'an, va xlhiyucha chuncha najun.

17 Ni Jesús lajk'atsanil yu ixtat'ajun lhilakchivinin, va lakjunil:

—¿Vali'iycha naunat'ikcha ni jantu ma'alinat'ik mimpank'an? ¿Jantuka' mala'asiyat'ik? ¿Va ayaj laqp'asnin mi'aqtsulk'an?

18 Mas alin milaqchulk'an va tacha jantu p'alak'avananat'ik. Mas alin mimpaqasmakk'an va tacha jantu asmaknanat'ik. ¿Jantucha p'ast'ak'at'ik yu tapasal?

19 Tejkan klakmapitsinil ni anchanu' aqskis pan yu laqakis mil lapanakni, ¿tas chuncha canasta maqxt'oqt'ikcha yu xatalaqche'eni'?

Ex yu'uncha va tanaul:

—Laqakaut'uy canasta.

20 Ex lakjunchoqol:

—Tejkan klakmapitsinil ni anchanu' aqxtujun pan yu la'at'ati mil jo'akna, ¿tas chuncha qaych'icha ma'aqts'amat'ik?

Ex va tanaul:

—Laqatujun qaych'i.

21 Ex chuncha ni Jesús va lakjunil:

—¿Ex jantuka' mala'asiyat'ik?

*Ni Jesús palay makal qayntaun la'ach'ix*

<sup>22</sup> Ex chuncha tejkan ni Jesús ali ixt'altanan tacha'al laka putaulan Betsaida, va lhiminikal qayntaun la'ach'ix. Va tapayninikal kamoqslanil ixmaka'.

<sup>23</sup> Ex chuncha ni Jesús maqch'apal ni la'ach'ix va lha'al ixlhimaqspa' ni putaulan. Ancha lhixapanil ixchuj'uti la ixlaqchul ni la'ach'ix, vachu moqslanil ixmaka'. Ex va lhisakmil incha laycha laqts'in tu'uchun.

<sup>24</sup> Ni la'ach'ix va lakavananchoqolcha, ex naul:

—Chun, klaqlaqts'in ni lapanakni. Tatasuy tacha jak'ivinancha yu taltananta.

<sup>25</sup> Ex ni Jesús va aqtaun moqslanichoqol ixmaka' la ixlaqchul. Ex chuncha ni jo'ati va laycha lakavanal, va tus maqati tachun ox jalaqts'il.

<sup>26</sup> Ex ni Jesús malaqachachoqol la ixchaqa', va junil:

—Jantucha kap'inch'o'o ixpulakna ni laka putaulan, vachu' jantu matichun k'a'un yu ancha kataulal.

*Ni Pedro vas junil ni Jesús yucha va ni Cristo yu Dios naul kamalaqachaya'*

*(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)*

<sup>27</sup> Taval ni Jesús ali ixt'altanan ta'al yu xaputaulanin ta'an uksts'uniy yu ay laka putaulan Cesarea de Felipe. Tejkan ta'antacha lakatin, ni Jesús jalaklhisakmil ixt'altanan, va lakjunil:

—¿Tas ayuchacha talhilay ni lapanakni ni kit'in ijkunita?

<sup>28</sup> Ex ixt'altanan va tajunil:

—Lati lapanakni tanajun va Juan k'at'i yu jamaqchaj'avana'. Alati tanajun va Elías k'at'i. Yu

alati tanajun va xaqayntaun k'at'i yu maqancha ixlaqpute'ey ixchivinti Dios.

<sup>29</sup> Ex chuncha ni Jesús va lakjunil ni ixt'altanan:

—Chavay yu uxiknank'an, ¿tas'ayucha naunat'ik ijkunita ni kit'in?

Ex chuncha yu Pedro va junil:

—Uxint'i va Cristo k'at'i yu malaqachatan ni Dios.

<sup>30</sup> Ex ni Jesús va jalaqxaqalal ixt'altanan para jantu matichun katalaqpute'enil ni va yucha ni Cristo.

*Ni Jesús lhilaqpute'el ni ixlhinin*

*(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)*

<sup>31</sup> Ex chuncha ni Jesús va aqtaynilcha jalakmalaniy ixt'altanan, lakjunil ni yucha yu Sas'at'a Lapanakni kamaqanlqajnana'. Naul ni yu la'ay xapaynin ali yu xa'ukxtinin kuras vachu yu tamalaninin ixlhachimo'onk'an, yu'uncha katalaktanchaniya'. Vachu' naul ni katamaqniya' pero yu la'at'utunu' julchan kakujchoqoya'.

<sup>32</sup> Vas lakjunil ni chuncha kuna'. Ex ni Pedro va tumpaj lha'al ni Jesús, aqtayl laq'aymay por yu naul.

<sup>33</sup> Ex ni Jesús talaqasp'iklhi, jalaqts'il yu alati ixt'altanan, laq'aymachoqol ni Pedro, va junil:

—¡Tumpajcha ka'unt'i kun kit'in, Satanás k'at'i! Jantu p'ast'ak'a tacha pastak'a ni Dios, va p'ast'ak'a tacha tapastak'a ni lapanakni.

<sup>34</sup> Ex ni Jesús lakjunta'il ni ixt'altanan ali yu alati lapanakni yu ancha ixtavilanal, va jalakjunil:

—Incha matichun kint'ati'ukxuntayaputun, yucha jantucha lay makay yu makaputun.

Kaval tacha kalha'al ixkurus, ex chuncha lay kint'ati'ukxuntayalcha.

<sup>35</sup> Chavay ni lapanaki yu ayaj lhitsukuputun ixjatsukunti, ni yucha kamaqats'anqaya'. Pero yu maqats'anqay ixjatsukunti por kit'in y por laqpute'ey yu ox chivinti, yucha kalhitsuchoqoya'.

<sup>36</sup> ¿Tisuncha lhajaycha qayntaun lapanaki incha kalhitsu'ol tachun yu alin lakamunukpa' pero va maqats'anqay ixjatsukunti?

<sup>37</sup> ¿Tas kapulhitsuchoqoya' ixjatsukunti?

<sup>38</sup> Ni lapanakni yu chavaycha tat'ajun va tamaqtaqalhinin y talaktu'unun. Incha qayntaun lapanaki kilhimaxanan ni kit'in kun kinchivinti, ex ni kit'in yu kval Sas'at'a Lapanaki vachu kaklhimaxanana' ni yucha, tejkan kakminchoqotachal la ixtap'asta kimPay kun ixmayulnin.

## 9

<sup>1</sup> Ex chuncha vachu' lakjunil ni Jesús:

—Laqsaval klajunau, lati lapanakni yu chavay aniy ta'alinta, jantu kataniya' tus katalaqt's'in'elaya' tacha kuna' tejkan ni Dios kalhachimo'onuna' aniy lakamunukpa' kun tachun ixtap'asta.

*Tapaxal tacha ixtasuta ni Jesús  
(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)*

<sup>2</sup> Ex tejkan laqachaxan julchan val, ni Jesús va al taun ay aspajun. Vamun jalaklha'al ni Pedro ali Jacobo ali Juan. Ex chuncha la ixlaka'ukxpuk'an ni yu'uncha, ni Jesús va tapaxal tacha ixtasuta.

<sup>3</sup> Yu ixlaqch'iti va tus k'uliksna' val, tus ox yaqaq val. Ixyaqaqaxtu va tus jantu matichun lay temaniy ixcha'aka tacha val.

<sup>4</sup> Ex vachu yu Elías ali yu Moisés tatasul, va ixtat'ajun lakchivinin kun Jesús.

<sup>5</sup> Ex chuncha ni Pedro va junil ni Jesús:

—Jamalanini', ¡La ox k'alintau aniy! Chavay klamakaniyau aqat'utu moqlta'. Aqataun para uxint'i, yu aqataun para Moisés yu aqataun para Elías.

<sup>6</sup> Yu Pedro jantucha ixk'atsay yu ixnajun. Yucha ali ixt'altanan va ayaj ixtatalhananta.

<sup>7</sup> Ex chil laqataun taputs'i, va laq'oqxt'aqyaukal. Chivinkal laka taputs'i, va naunkal:

—Ni aniy kints'al yu k'achaniy. La ox k'a'alasmakt'ik.

<sup>8</sup> Ex va chuncha, va tus xvilin talakavanan'ol, va jantucha matichun katat'atayal. Vamuncha ni Jesús x'aman ixyal.

<sup>9</sup> Tejkan taminchoqochalcha ni aspajun ni Jesús va lakjunil ixt'altanan ni jantu matichun kata-laqpute'enil yu talaqts'il tus tejkan kakujchoqoya' laka janinin ni yucha, yu Sas'at'a Lapanaki.

<sup>10</sup> Ex chuncha vali'iycha vak taval, jantu matichun katapute'enil. Pero siya yu'uncha va ixtalalhisakmiy tisuncha naunputuncha ni kakujchoqoya' laka janinin.

<sup>11</sup> Ex va chuncha va talhisakmil ni Jesús:

—¿Vali'iycha yu xajamalaninin yu'uncha tana-jun ni p'unaj kamin'elaya' ni Elías ex astan kamina' ni Cristo yu kamalaqachaya' Dios?

<sup>12</sup> Ex ni Jesús va naul:

—Chun, laqsaval, ixchivinti Dios najun ni Elías p'unaj kamin'elaya', kalaqla'oxiya' tachun. ¿Ex tacha lhits'oqkanta la ixchivinti Dios yu Sas'at'a Lapanaki? Najun ni tejkan kamina', va jantu ox katalaqt's'ina', ayaj kamaqanlqajnana'.

<sup>13</sup> Kit'in klajunau qayntaun tacha Elías kilatachilcha. Ni lapanakni jantu katalaqa'il, va tamaka'ol tachun yu yu'uncha tamakaniputulcha, va xajchal tacha maqancha ts'oqkanta la ixchivinti Dios.

*Ni Jesús va k'uch'ul qayntaun ts'al yu ixlhit'ajun yu jantu ox espíritu*

*(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)*

<sup>14</sup> Taval taminchoqolcha ta'an ixtavilanal yu alati ixt'altanan. Laqts'il qaynlhuu lapanakni tus xvilin ixtamalaqachoxnuta. Vachu ancha ixta'alinta yu ixtamalaniy ixlhachimo'onk'an. Yu'uncha ixtat'ajun lalaq'aymanin kun ixt'altanan ni Jesús.

<sup>15</sup> Tejkan talaqts'il ni Jesús va tus tachun vak tak'atsal, tatakyaulaq'alcha mastak'anan ni Jesús.

<sup>16</sup> Ex ni Jesús va lakjunil ixt'altanan:

—¿Tisuncha t'aunat'ik lalhilaq'aymanin?

<sup>17</sup> Ex qayntaun xapay yu ancha ixyal, va naul:

—Jamalanini', yu kit'in klhiminitan ni kes'at'a, va lhit'ajun yu jantu ox espíritu, va janunu' makay.

<sup>18</sup> Mas va to'oxtaycha ch'apayachalcha ni anchanu' jantu ox espíritu tus maqtay lakat'un. Aq-tayniycha qalpuputamay ni lakat'un, tus k'at'uj k'at'uj lakmakaniy ixtatsalati, tus ox evij jun ixlakatunaj. Chavay yu mint'altanan klaklhijunil

ni palay katamakal pero jantu lay palay kata-makal.

<sup>19</sup> Ex ni Jesús va naul:

—¡Yu uxiknan jantu lay lhak'ap'up'inat'ik!  
¿Tus tavanancha kaktamakauna' kun uxiknan? ¿Tus tavanancha kaklatayaniyaucha? K'alhit'ant'ikcha aniy ni ts'al.

<sup>20</sup> Ex va lhiminkalcha ni ts'al. Yu jantu ox espíritu tejkan laqts'ilcha ni Jesús, va aaqtaun ch'apachoqolcha. Va maqtal lakat'un, maxkap'iknil, va qalpuputamalcha.

<sup>21</sup> Ex ni Jesús va naul:

—¿La maqancha aqtaynita?

Yu japay va naul:

—Vananajcha tus ixpulakat'unixtucha.

<sup>22</sup> Yu jantu ox espíritu tsaj maqtay laka jikmi, vachu lakxkan, va laycha kamaqnilcha. Incha lay mak'ay tu'uchun, va knajun kilamapayniu, kila'aqtayjuu.

<sup>23</sup> Ex chuncha ni Jesús va naul:

—Incha lay lhak'ap'up'in. Yu lhakapu'anan tus tachun lay makani'okan.

<sup>24</sup> Ex chuncha yu ixpay va tus p'as t'asal va naul:

—¡Chun! ¡Klhakapu'an! ¡Va knajun k'i'aqt'ay'ut'i para apalay ox kaklhakapu'al!

<sup>25</sup> Ex chuncha ni Jesús tejkan jalaqts'il ni tatakyauminta alati lapanakni va aqtaynil laq'aymay yu jantu ox espíritu, va naul:

—¡Uxint'i janunu' aqatapa espíritu k'at'i, kit'in kunan k'amak'aunch'o'ocha ni aniy ts'al. Jan-tucha aaqtaun kach'ap'ach'o'o!



26 Ex va chuncha ni espíritu tus sqau t'asal, va aqtaun maxkap'iknil ni ts'al, ex chuncha va tax-tunichoqolcha la ixlakatunaj. Va makaul tacha janinicha. Ex chuncha yu alati lapanakni va ix-tanajun:

—¡Ka va nilcha!

27 Pero yu Jesús maqch'apal, va ma'ostaulnil, ex ni ts'al va tayachoqolcha.

28 Ex chuncha ni Jesús va tat'atanul ixt'altanan laqa chaqa'. Ex yu'uncha va saq talhisakmil ni Jesús, va tajunil:

—¿Vali'iycha ni kijnank'an jantu lay kakmaxtuu ni anchanu' jantu ox espíritu?

29 Ni Jesús va jalakjunil:

—Incha maxt'up'ut'un tacha anchanu' jantu ox espíritu, ex maqsk'iniy kask'in Dios [kun task'ajati].

*Ni Jesús aaqtaun laqpute'echoqol ixlhinin  
(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)*

30 Ex chuncha tejkan taminchoqochalcha va tat-apasal xalakat'un Galilea. Ni Jesús va ixnajun jantu matichun kak'atsal ni to'oxtay ta'al.

31 Va ixt'ajun jalakmalanini' ixt'altanan ixlaq'amank'an, va ixlakjuniy:

—Kit'in yu Sas'at'a Lapanakni kakmaqxta-qnikana' la ixtamakak'an ni lapanakni. Kintamaqniya' pero tejkan katapasaya' paqt'utu ex kaktakukchoqoya'.

32 Yu ixt'altanan va jantu ixtamalaqasiy yu ixlakjuncan. Va ayaj ixtatalhauniy xlhiyucha jantu katalhisakmil tisuncha ixnaunputuncha ni anchanu' chivinti.

*¿Tas'ayuchacha yu apalay ay?*

*(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)*

<sup>33</sup> Ex tacha'alcha ni laka putaulan Capernaúm. Tejkan ixtavilanal laqataun chaqa', ex ni Jesús va laklhisakmil, va lakjunil:

—¿Tis va suncha ni lhilakch'ivinat'ikcha ni lakatin?

<sup>34</sup> Yu'uncha va tus saq taval. Yu lakatin va ixtalhilakchivijminta ta'ayucha yu apalay ay.

<sup>35</sup> Ni Jesús va taulalcha, va lakjunta'il yu pumakaut'uy ixt'altanan, va lakjunil:

—Incha matichun junputun yu apalay ay, ex maqsk'iniy kaval yu apalay lakat'uniy, tacha qayntaun oqxtamati yu kalaq'aqtayju'ol tachun yu alati.

<sup>36</sup> Ex ni Jesús va maqch'apa'il qayntaun jas'at'a, va ancha maqayaul la ixtalaka'ukxpuk'an. Va ch'ixtaulal ni jas'at'a, va lakjunil ixt'altanan:

<sup>37</sup> —Yu laqa'iy qayntaun jas'at'a tacha yu aniy va por chuncha klhinajun ni kit'in, yucha vachu kilaqa'iy ni kit'in. Yucha kilaqa'iy jantu vamun ni kit'in, vachu laqa'iy yu kimalaqaqachata.

*Yu jantu kintaxkayyan va kint'altanak'an*

*(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)*

<sup>38</sup> Ni Juan va junil ni Jesús:

—Jamalanini', ni kijnank'an klaqts'iu qayntaun lapanaki vachu maxtuy yu jantu ox espíritu, va mapaqa'uy mintaqa'uti. Pero ni yucha jantu kint'altanak'an kaval, ex yu kijnank'an klaktan-chaniu.

<sup>39</sup> Ni Jesús va naul:

—Jantu maqsk'iniy k'alakt'anch'anit'ik. Ta'ayucha yu mapaqa'uy ni kintaqa'uti ex

chuncha pulay makay yu laj'ay axtoqnu', yucha ch'antaun kun kit'in. Yucha jantu lay kilaktu'uy.

<sup>40</sup> Yu jantu kintaxkayyan yu'uncha va kinta'aqtayjuvan.

<sup>41</sup> Laqsaval klajunau yu kataxtaqnin mas va taun tasa xkan va por kilapanakni unt'at'ik, yucha kalaqa'iya' ixlhilhajati.

*La lhita'ay kuna' para yu maqtaqalhinin*  
(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

<sup>42</sup> 'Mas va ta'ayuchacha kaval incha kamakal para kamaqtaqalhinil qayntaun kilapanaki tacha yu aniy lakat'uniy jas'at'a, ex ni yucha ayaj lhita'ay katapasaya'. Apalay ox kaval ni kapixtuch'i'ulakalcha kun xachiyux pach'ikni, ex ka'ankalcha ixmaj'anaka lakamar.

<sup>43</sup> Chavay incha mak'ap'ut'un talaqalhin kun mimaka', apalay ox kaval ni k'ach'aqxmaj'acha. Apalay ox k'at'anuchiy maklt'ul ta'an alin yu ox jatsukunti y jantu ox k'at'anuchiy ni laqnin kun makt'uy laka jikmi ta'an maqtajita yu jantu aqtaun mixa. [

<sup>44</sup> Ancha jantu aqtaun mi'ojoy ni lakst'uniy tsa-pul vachu' jantu aqtaun mixa ni jikmi.]

<sup>45</sup> Vachu' incha ka'uxip'i makana' talaqalhin la minch'aja', apalay ox kaval ni kach'aqxmaj'acha. Apalay ox mas va ch'anlt'ul k'at'anuchiy ta'an alin yu ox jatsukunti. Jantu ox k'at'anuchiy ni laqnin kun minch'ant'uy ta'an maqtayvil ni jikmi yu jantu aqtaun mixa. [

<sup>46</sup> Ancha jantu aqtaun mi'ojoy ni lakst'uniy tsa-pul vachu' jantu aqtaun mixa ni jikmi.]

47 Vachu' incha k'amak'ap'ut'u talaqalhin por yu laqts'in la milaqchul, apalay ox kaval ni k'alakp'umaxt'uk'a milaqchul. Apalay ox mas vamun milakputaun k'at'anuchiy ta'an lhachimo'onun ni Dios y jantu k'at'anuchiy ni laqnin kun milakput'uy.

48 Ancha jantu aqtaun mi'ojoy ni lakst'unuy tsa-pul vachu' jantu aqtaun mixa ni jikmi.

49 Tachun kalaqla'oxikana' kun jikmi, vachu va tacha tachun lapaxkan la'oxikan kun matsati.

50 Ni matsati va ox. Pero tejukan jantucha s'o'o jun ex jantucha lay s'o'o junchoqoy. Ox kat'i'ukxunt'ayat'ik ex kaxajtachal tacha k'alhits'uk'ut'ik matsati. Chuncha lay oxamaktaun kalat'at'i'ukxunt'ayat'ik.

## 10

*Ni Jesús najun jantu ox katalamakaunchoqol yu talat'at'ajuncha*

*(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)*

<sup>1</sup> Taval ni Jesús taxtuchogolcha laka putaulan Capernaúm, al tus xalakat'un ni Judea, vachu' al ta'an ixlhiputakuktachal xala'axkan Jordán. Ni lapanakni aqtaun tataqxtoqchoqol ta'an ixvil. Ex chuncha va aqtayl jalakmasuniy tacha jalakmasuni'alhiycha.

<sup>2</sup> Ex chuncha va tatalakanunil lati yu fariseos. Talaqts'intanul, va talhisakmil incha qayntaun lapanaki lay kamakaunchoqol ixanati.

<sup>3</sup> Ex chuncha ni Jesús va lakjunil:

—¿Tas talhijunincha ni Moisés?

<sup>4</sup> Ex chuncha yu fariseos va tanaul:

—Ni Moisés yucha chun ixtaqta lakatin para kala'oxit'i aqxtaun jalhiki yu k'ap'ulamak'au.

<sup>5</sup> Ex ni Jesús va lakjunil:

—Chun, laqsaval. Va ayaj p'as melhanutk'an, xlhuyucha ni Moisés chuncha lhinaul.

<sup>6</sup> Maqancha tejkan pu'aqtaynil tachun, ni Dios makal jo'ati ali xanati.

<sup>7</sup> Xlhuyucha ni jo'ati makajun ixpay ali ixnati, va t'atsukuycha ixanati.

<sup>8</sup> Ex chuncha yu pumat'uy va qayntauncha lapanaki jun. Jantucha qaynt'uy kataval, va qayntauncha.

<sup>9</sup> Ex chuncha yu malaqxtoqta ni Dios, jantu maqsk'iniy katalaqlvaqlhi ni lapanakni.

<sup>10</sup> Tejkan ixtavilananchuqolcha ni laqa chaqa', ixt'altanan va aqxtaun talhisakmichuqol ni anchanu' chivinti yu jalakjunil ni lapanakni.

<sup>11</sup> Ex ni Jesús va naul:

—Incha qayntaun jo'ati makajun ixanati ex t'atsukuchoqoy aqayntaun, yucha makaniy laqtaqal ixanati.

<sup>12</sup> Vachu incha qayntaun xanati makajun ixapay ex t'atsukuchoqoy aqayntaun, yucha makaniy laqtaqal ixapay.

*Ni Jesús jalakpaxkay ni jas'at'an*

*(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)*

<sup>13</sup> Taval talhiminil ni Jesús jas'at'an para kalaqmoqslanil ixmaka'. Ixt'altanan va talaq'aymal yu ixtalhimin yu jas'at'an.

<sup>14</sup> Ex ni Jesús tejkan chuncha jalaqts'il, va jalaqtalqaunil ixt'altanan, va naul:

—Kalakmak'aunt'ikcha ni jas'at'an chaqx kin-talaqmilcha ni kit'in. Jantu kalaq'aymat'ik. Ni lapanakni yu katanuya' ta'an jalhachimo'onun ni Dios maqsk'iniy kataval tacha yu aniy jas'at'an.

<sup>15</sup> Laqsaval klajunau, qayntaun lapanaki maqsk'iniy kalaqa'il ni kalhichimo'ol ni Dios vachu va tacha qayntaun jas'at'a laqa'iy kalhichimo'okal. Incha jantu, ex jantu aqtaun katanuya' ta'an lhachimo'onun ni Dios.

<sup>16</sup> Ex ni Jesús jalakch'ixlhi, va jalaqmoqslanil ix-maka' ni jas'at'an. Lask'inil Dios para ox kataval ixjatsukuntik'an.

*Qayntaun ts'al maqali' t'achiviniy ni Jesús  
(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)*

<sup>17</sup> Ex tejkán ix'anchoqotacha lakatin ni Jesús, takyaulaqminta qayntaun jo'ati, ta'aqtsoqoqtanil la ixtalaka'ukxpu' ni Jesús, va junil:

—Oxi jamalanini' k'at'i, ¿tas kakmakalcha para kaklhitsukul ni jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'?

<sup>18</sup> Ex ni Jesús va naul:

—¿Vali'iychacha k'i'uniycha ni k'oxi kunita? Jantu matichun yu ox kaval, yu ox vamun Dios.

<sup>19</sup> Uxint'i ka misp'aycha tacha lhinaunkan: “Jantu k'at'ats'uk'u aqayntaun yu jantu minavin, jantu k'amaqnin, jantu ka'alhavan, jantu k'amanunin jalaklkanti matichun, jantu k'amak'anun, ox kat'o'oyat'i yu mimpay ali minati.”

<sup>20</sup> Ex chuncha ni anchanu' jo'ati va naul:

—Jamalanini', tus ts'al xajkunita tus chavaycha vananaj chuncha kmaka'ojoy.

21 Ex ni Jesús laqts'il y mapaynil, va junil:

—Ni uxint'i va taun tu'uchun ts'anqaniyan. Chavay kap'inch'iycha lakst'ana' tachun mimaqaliti, ex yu xatapal kalaqxt'aqniye'echa yu kilpatanin. Chuncha mimaqaliti k'alhits'uk'ut'achiycha ni lakt'iyani. Ex kat'at'icha, k'int'at'i'ukxunt'aycha ni kit'in.

22 Tejkan chuncha qasmaklhi ni anchanu' jo'ati va tus xiyan lal, va ay maqali' ixjunita, xlhiyucha va maqaniniy'anchoqolcha.

23 Ex chuncha ni Jesús va talaqasp'iklaqts'in'ol ixt'altanan, va lakjunil:

—¡Laqsaval yu maqalini va ayaj lhita'ay ni katatanuchal ta'an jalhachimo'onun ni Dios!

24 Ex yu ixt'altanan tejkan chuncha taqasmaklhi ni anchanu' chivinti va tus vak tak'atsal, pero ni Jesús va aqtaun lakjunchoqol:

—Kes'at'anin, laqsaval va ayaj lhita'ay katatanul ta'an lhachimo'onun ni Dios yu talhi'ajin vamun ixmaqalitik'an.

25 Jantu lay kapulaqpuslhi laqataun camello ta'an tislal ni maksati. Apalay lhita'ay katanuchal qayntaun maqali' ta'an jalhachimo'onun ni Dios.

26 Tejkan chuncha taqasmaklhi ixt'altanan, va tus vak tamaqats'anqanal. Ex chuncha ta'aqtaylcha talalhisakmiy, va talajuniy:

—¿Tas'ayucha lay kalaqtaxtuya'?

27 Ex ni Jesús jalaqts'il, va lakjunil:

—Jantu lay tamakay ni lapanakni pero Dios lay. Ni Dios tus tachun lay makay.

28 Ni Pedro va naul:

—Ni kijnank'an klakmakaun'otaucha tachun yu xaklhith'aunau, ex klat'altanantaucha.

<sup>29</sup> Ex ni Jesús va lakjunil:

—Laqsaval klajunau qayntaun lapanaki incha makajun ixchaqa', ixt'un, ixt'alaqaunin, ixt'alapanakni, ixpay ali ixnati ali sas'at'an va por kilapanaki kaval vachu por kalaqpute'el yu ox chivinti,

<sup>30</sup> yucha apalay lhuu kaxtaqnikana' aniy lakamunukpa'. Ni Dios kaxtaqnichoqoya' apalay lhuu ixchaqan, ixt'un, ixt'alaqaunin, ixt'alapanakni, ixnatin, sas'at'an, mas kamaqanlqajnana'. Ex astan, tejkan ka'alina' yu ataun lakamunukpa', kalaqa'iyá' jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'.

<sup>31</sup> Qaynlhuu yu chavay xalaj'aynin tajunita astan katajuna' xalakst'uninin. Yu chavay xalakst'uninin tajunita astan katajuna' xalaj'aynin.

*Ni Jesús aqtaun pute'echoqoy ni va kaniya'  
(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)*

<sup>32</sup> Taval ni Jesús ali ixt'altanan va ixta'antacha lakatin, ixta'anta laka putaulan Jerusalén. Ni Jesús va ixlakmap'ulata. Ni yu'uncha va tus vak ixtak'atsan, yu alati ixtatalhanan. Ex ni Jesús va lakjunta'il yu pumakaut'uy ixt'altanan, va aqtayl jalagpute'enin tacha kalhitapasaya'.

<sup>33</sup> Va naul:

—Chavay te'enaucha ni Jerusalén. Ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki kakmaqxtaqkana' la ixta-makak'an yu xa'ukxtinin kuras ali yu tamalaniy kilhachimo'onk'an. Kintamuk'aniya' laqtaqal para kintamaqnil, ex kintamaqxtaqniya' la ixta-makak'an lapanakni yu jantu tamispay Dios.



<sup>34</sup> Ex ni yu'uncha va kintalaktu'uya', kintalakachujvaya', ayaj p'as kintalaqanaqmaya', tus kintamaqniya'. Mas kakniya', yu la'at'utunu julchan kajkujchoqoya'.

*Yu Jacobo ali Juan va task'iniy taun jatapayniti ni Jesús*

*(Mt. 20:20-28)*

<sup>35</sup> Ex chuncha ni Jacobo ali Juan yu ists'alan ni Zebedeo va tatalakanunil ni Jesús, va tajunil:

—Jamalanini', ni kijnank'an va knaunau kilamakaniu taun jamapayninti yu klask'iniyau.

<sup>36</sup> Ex ni Jesús va lakjunil:

—¿Tisuncha naunat'ikcha kaklamakaniu?

<sup>37</sup> Ex yu'uncha va tanaul:

—Tejkan k'alhach'imo'onune'e kun tachun mi'ayaxtu, va knaunau kila'ulau qayntaun la milhijakanaj, yu aqayntaun la milhijamaqxu ex klat'alhachimo'onunau.

<sup>38</sup> Ex ni Jesús va lakjunil:

—Ni uxiknank'an jantu mala'asiyat'ik yu sk'inat'ik. ¿Kalaya' kap'a'oqnunapitik yu xavaso jamaqanlqajnati yu kakpa'oqnuna'? ¿Kalaya' k'ap'u'aqch'aj'auyapitik yu jamaqanlqajnati tacha kit'in kakpu'aqchaj'auya'?

<sup>39</sup> Yu'uncha va tanaul:

—Chun, kalaya'.

Ex ni Jesús va lakjunil:

—Laqsaval k'ap'u'oqnunapitik ni vaso yu ikpa'oqnuna'. Vachu' k'ap'u'aqch'aj'auyapitik tacha ni kit'in ikpu'aqchaj'auya'.

<sup>40</sup> Pero yu kint'alhachimo'onuna' la kilhijakanaj ali kilhijamaqxu, yucha jantu kimpaxtoqniy kit'in kakxtaqlhi. Kaxtaqnkana' yu jalaklhilkanikanta.

<sup>41</sup> Yu alati pumakau ixt'altanan, tejkan tak'atsal yu task'inil Jacobo ali Juan, va tatalqaunil.

<sup>42</sup> Ex chuncha ni Jesús va lakjunta'i'ol, va naul:

—Ni uxiknan ox k'ats'ayat'ik yu xal-hachimo'onun aniy lakamunukpa' talhichimo'oy laqatap'asta yu vali'iy lapanakni. Yu laj'aynin talhit'ajun tap'asta para kalaklhijunil tas katamakal ni yu'uncha.

<sup>43</sup> Yu uxiknank'an jantu chun k'a'unt'ik. Incha matichun ay junputun, yucha maqsk'iniy kalaq'aqtayjul yu alati.

<sup>44</sup> Siya uxiknan, incha matichun junputun yu apalay ay, yucha maqsk'iniy kaval ix'oqxtamatk'an tachun yu alati.

<sup>45</sup> Ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki jantu kakmil para kaktapatsanikal. Kit'in kminta para kalaq'aqtayjul yu alati. Vachu kakmaqxta'a' ket-sukunti para chuncha katapulaqtaxtul pumalhuu lapanakni.

*Ni Jesús k'uch'ul qayntaun la'ach'ix yu junkan Bartimeo*

*(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)*

<sup>46</sup> Taval ni Jesús ali ixt'altanan va tacha'alcha laka putaulan Jericó. Tejkan tataxtuchoqol ixtat'a'anta lhuvaj lapanakni. Ancha la ixkilpa' lakatin ixvil qayntaun la'ach'ix yu ixjunksan Bartimeo yu ists'al ni Timeo. Va ixt'ajun pusk'ini' tumin.

<sup>47</sup> Tejkan k'atsalcha ni va uksts'uniycha minta ni Jesús yu machaqa' Nazaret, ex aqtaylcha t'asaniy, va juniy:

—¡Jesús, sas'at'a ni ay jalhachimo'onu' David, kit'in va knajun k'imap'aynit'i!

48 Yu alati va talaq'aymal, ixtajuniy ni vak kavalcha pero va taylha'al t'asana'. Va ixnajun:

—¡Sas'at'a ni ay jalhachimo'onu David. Kit'in va knajun ni k'imap'aynit'i!

49 Ex ni Jesús va tayal, lhinaul ixt'asanika. Ex ni lapanakni tajunta'il ni la'ach'ix, va tajunil:

—Ka'ach'acha. Ka'ost'aycha. Ni Jesús t'asaniyancha.

50 Ex ni la'ach'ix tanqalhulcha ixkutun. Va xliu jak'iuklnil, va laqcha'al ni Jesús ta'an ixyal.

51 Ni Jesús va junil ni la'ach'ix:

—¿Tis va suncha na'uncha ni kakmakanin?

Ex va naul ni la'ach'ix:

—Jamalanini', kit'in klakavananputun.

52 Ni Jesús va junil:

—K'ap'inch'o'ocha. Va k'ilhak'ap'up'i, xlhuyucha palaycha xa'unch'o'oy.

Ex ni la'ach'ix va niman lakavananchoqolcha, ex t'a'al ni Jesús lakatin.

## 11

*Ni Jesús tanuchal laka ay putaulan Jerusalén  
(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn.12 :12-19)*

1 Ex chuncha va uksts'uniycha ixtat'ajun yu ay laka putaulan Jerusalén. Ixta'antacha yu lakst'uniy putaulanin yu junkan Betfagé ali Betania ancha ta'an alin yu xa'aspajun Olivos. Ni Jesús va jalaqmalaraqachal pumat'uy ixt'altanan.

2 Jalakjunil:

—K'ap'inch'ipitik ni avint'i lakat'uniy putaulan. Tejkan kach'ip'inapitik ancha kat'emayapitik laqataun sas'at'a burro jach'i'ulanti yu

jantuka' matichun putauk'ay. Kax'oq'iyapitik, k'alhit'anapitik aniy.

<sup>3</sup> Chavay incha matichun katajunan: “¿Vali'yicha t'ilhip'inat'ikcha ni burro?”, ex ni uxiknank'an ka'unapitik: “Maqsk'iniy ni Jalhachimo'onu', va niman katamalaqachani-choqoyan”, chuncha ka'unapitik.

<sup>4</sup> Ex chuncha ni yu'uncha va ta'alcha. Tejkan tacha'al laqsaval tatemal ni laqataun sas'at'a burro jach'i'ulanti ta'an puchaankan lakatin uksts'uniy ni laka mati'. Ex va tax'oq'ilcha ni burro.

<sup>5</sup> Lati lapanakni yu ancha machaqan va ancha ixtayanal. Va tanaul:

—¿Tisuncha mak'ayat'ik?                      ¿Vali'yicha x'oq'iyat'ikcha ni burro?

<sup>6</sup> Ex yu'uncha va tajunil yu tacha ni Jesús ixlakjunita. Ex chuncha va lakmakaunikalcha ni katalha'alcha ni sas'at'a burro.

<sup>7</sup> Ex chuncha va talhaanilcha ni sas'at'a burro ni Jesús, va tamuk'ani'olcha yu ixlhimaqapaqakank'an. Ex ni Jesús va putauk'alcha.

<sup>8</sup> Lhuvaj lapanakni tapuxnujtaynil ixlaqch'itk'an lakatin. Alati va talaqchaqx'il ixmaqlaqap'un ni k'ivinan, va tamamalha'anil ni lakatin.

<sup>9</sup> Ex va chuncha ni lapanakni yu ixtap'ulanan, vachu yu astan ixtaminta va tus tachun ixtalakt'asa'anta, ixtanajun:

—¡Hosana! ¡Kato'oyakal yu minta la ixtaqa'uti ni Jalhachimo'onu Dios!

<sup>10</sup> ¡Va ayaj ox tacha lhachimo'onun, tacha yu maqaniya kimpayk'an David! ¡Hosana kanaunkal lakt'iyán!

<sup>11</sup> Chuncha ni Jesús va tanuchalcha ni ay laka putaulan Jerusalén. Kitanul yu ay lakatajtan, laqts'in'ol tachun yu ancha ta'alín, va toqoxalcha. Ex ni Jesús kun yu pumakaut'uy ixt'altanan va ta'alcha laka putaulan Betania.

*Ni Jesús maxixil xak'iu ni higo yu jantu xta'a xa'unikan*  
(Mt. 21:18-19)

<sup>12</sup> Ataun julchan val, tejkan tataxtuchoqochal ni Betania ni Jesús va chavanilcha.

<sup>13</sup> Va laqts'il aqataun xak'iu ni higo, pumaqati, va la ox ixlaqajunta. Va laq'al ta'an ixyal ni higo. Lhilal ni katauk'al xa'unikan pero yu higo va nisin katauk'al, vamun xaxqoy ixlhit'ajun. Jantu ixputauk'an kaval ni higos.

<sup>14</sup> Ex ni Jesús va junil ni xak'iu ni higo:

—Chavay ni uxint'i ijkunan tus jantucha aqtaun matichun ka'unian ni mi'unikan.

Ex chuncha yu ixt'altanan va taqasmakhi.

*Ni Jesús jalakxkauxtul jast'anan yu ay lakatajtan*  
(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn.2 :13-22)

<sup>15</sup> Ex chuncha tachanchoqolcha ni Jerusalén, ni Jesús va tanuchoqochal ni ay lakatajtan. Va aqtaynil jalakxkauxtuy yu ancha ixtat'ajun jast'anan vachu yu ixtat'ajun ja'inin. Va jalaqtanqalhu'ol ixmesask'an ta'an ixtapumapaxaniy tumin ni lapanakni, vachu ixputaulank'an yu ixtast'ay ni tukunun.

16 Jantu kaxtaqlhi lakatin matichun katapasal ixpulakna yu ay lakatajtan incha kalha'al tu'uchun lhist'ati.

17 Ex chuncha ni Jesús aqtayl jalakmalaniy, va naul:

—Yu ts'oqkanta la ixchivinti Dios najun: “Ni kinchaqa' yucha va xachaqa' yu pusk'inkan Dios para oqxlaqchux lapanakni.” Pero yu uxiknank'an va lhimap'ats'at'at'ik xachaqa' pa'alhavanti.

18 Va taqasmaklhi yu xa'ukxtinin ni kuras ali yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an ni israelitas. Ex ni yu'uncha va tapuxkaulaqts'ilcha tacha pulay katamaqnil ni Jesús. Va ayaj ixtatalhauniy. Ni lapanakni vamuncha tus taun talhilal yu tacha ixjamalaninin.

19 Tejkan puts'ishhicha, ex ni Jesús ali ixt'altanan va tataxtul ni ay putaulan.

### *Xixlhi ni xak'iu higo*

*(Mt. 21:20-22)*

20 Ex va chuncha tejkan tunkunchoqol puvakuj, va ancha tatapasal ta'an ixyal ni xak'iu ni higo. Va talaqts'il ni va tus ox xixta vachu tus tachun ni xatisiviki.

21 Ex va chuncha yu Pedro va pastaklhi, va junil ni Jesús:

—Jamalanini', yu xak'iu ni higo yu laq'aymat'i chavay xixyalcha.

22 Ex yu Jesús va naul:

—K'alhak'ap'up'int'ik ni Dios.

23 Laqsaval klajunau, qayntaun lay kajunil ni aniy aspajun: “Ka'ost'icha ni aniy, kap'inch'iycha

ni lakamar”. Incha jantu t'uy jatapastak'ati kalhit-sukul, incha ox kalhkapu'alcha ni katapasaya' yu najun, ex chuncha kuna' tacha najun.

<sup>24</sup> Xlhiyucha klajunau tejkan t'ach'ivinanat'ik Dios, tachun yu sk'inat'ik, kalhak'ap'up'int'ik ni kala'a'iyapitik, ex chuncha kuna'.

<sup>25</sup> Tejkan t'ach'ivinanat'ik Dios, incha matichun tamakanitan taun laqtaqal maqsk'iniy kamalaqmixinit'ik. Ex chuncha mimPayk'an yu alintachal lakt'iyen vachu katamalaqmixiniyan milaqtaqalk'an. [

<sup>26</sup> Incha jantu k'amalaqmixiniyapitik yu tamakaniyan laqtaqal, ex vachu yu mimPay Diosk'an jantu katamalaqmixiniyan mintalaqalhink'an ni uxiknank'an.]

*Ixtap'asta ni Jesús yu palhachimo'onun*  
(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

<sup>27</sup> Taval va tachanchoqol aaqtaun Jerusalén. Ni Jesús va ixti'ukxuyal ni ay lakatajtan. Ancha yu xa'ukxtinin ni kuras ali yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an ni israelitas ali yu xalaj'aynin lapanakni, yu'uncha va tatalakanunil ni Jesús.

<sup>28</sup> Ex ni yu'uncha va tajunil ni Jesús:

—¿Ta'ayucha xtaqnin lhachimo'on ni k'amak'at'i yu aniy axtoqnu? ¿Ta'ayuchacha lhijunan ni chuncha k'amak'at'i?

<sup>29</sup> Jesús va lakjunil:

—Kit'in vachu' klalhisakmiyau taun jalhisak-minti. Incha kilajunau, ex yu kit'in vachu klajunau ta'ayucha kixtaqniy lakatin ni klakmakay yu axtoqnu'.

<sup>30</sup> Ex chuncha va lakjunil:

—¿Tas ayucha malaqachalcha ni Juan jamaqchaj'avana'? ¿Va Dios u va lapanaki? Chavay kilajuniu.

<sup>31</sup> Ex ni yu'uncha va ta'aqtaylcha talakchiviniy siya yu'uncha, va tanaul:

—Incha kajunau va Dios malaqachal, ex chuncha kintajunin: “¿Ex vali'iycha jantu kalhak'ap'up'int'ik?”

<sup>32</sup> Pero incha kajunau va lapanakni tamalaqachal, ¿ex tas kaval?

Jantu ixtanaunputun ni va lapanakni yu tamalaqachal ni Juan. Ixtatalhauniy yu alati lapanakni, yu yu'uncha va ixtalhakapu'ani'ojota ni Juan va laqsaval ixlaqpute'ey ixchivinti Dios.

<sup>33</sup> Ex chuncha tajunil ni Jesús:

—Jantu ijk'atsayau.

Ex chuncha ni yucha va lakjunil:

—Ex ni kit'in vachu' jantu kaklajunau tas ayucha kixtaqnil lhachimo'on yu ikpumakay ni aniy axtoqnu'.

## 12

### *Yu talaktu'unun oqxtamatin*

*(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)*

<sup>1</sup> Taval ni Jesús va aqtaylcha jalaqlhixaqalay, jalakjunil taun chivinti yu xta'a jatapastak'ati:

—Ix'alin qayntaun jo'ati, ixch'anta uvas la ixt'un. Ex chuncha va korrarnul y vachu va makal ay kanuvaj ta'an tach'ikmujul yu xaxkan ni uva. Makal taun ay torre yu lay kapulhistak'okal ixt'un. Ex va laqxtaqnil amedias ixt'un ni tapatsanin, ex va alcha ti'ukxuntayan maqati.



<sup>2</sup> Ex chuncha va lakachilcha ixpup'uxkan ni uvas. Yu xa'ukxtin va malaqachal qayntaun ix'oqxtamati para kalaqa'il yu kapaxtoqniya' ni xamanavin.

<sup>3</sup> Yu tapatsanin va tamaqch'apa'il ni anchanu' oqxtamati va talakasamal. Vali'iy tamalaqachachochol, jantu tu'uchun kataxtaqnil.

<sup>4</sup> Ex yu xamanavin t'un va malaqachachochol aqayntaun ix'oqxtamati. Ex anchanu' oqxtamati va talakat'almal va talaqpache'el, ayaj talaktu'ul.

<sup>5</sup> Ex yu xamanavin va aqtaun malaqachachochol ataun ix'oqxtamati. Ni yucha va tamaqnilcha. Taval yu manavin va jalaqmalaqachachochol pumalhuu alati. Lati vamun laqanaqmakal, alati va jalaqmaqnikal.

<sup>6</sup> 'Yu jamanavin t'un va ixlhit'ajun qayntaun ists'al, vamun yu'. Ayaj ix'achaniy. Ex taval va malaqachal yu ists'al, va ixnajun:

—Ka katato'oyayacha kints'al.

<sup>7</sup> Ex yu tapatsanin va aqtayl talajuniy siya yu'uncha: “Ni anu lapanaki ka yucha yu kapaxtoqniyacha ni lhitapatsa. Chavay ni yucha vachu' kamaqniyau. Ex chuncha yu lhitapatsa kijnanchk'an kintapaxtoqniyan.”

<sup>8</sup> Ex tach'apachalcha ni tapatsanin, va tamaqnil. Tejkan tamaqnil va tamaxtul ixlakatunaj ixlhi-maqspa ta'an ixch'ankanta ni uvas.

<sup>9</sup> Ex chuncha yu Jesús va naul:

—¿Tas kamakayacha yu manavin lakat'un? Va kamina' jalaqmaqni'ni' yu tapatsanin ex kalaqxtaqniya' yu lakat'un alati lapanakni.

<sup>10</sup> Ex ni Jesús vachu lakjunil:

—¿Jantu p'ut'e'eyat'ik ta'an ts'oqkanta la ixchivinti Dios yu najun inchine'?

Ni chiyux yu jantu kamapatsaputul yu tamakay chaqa'

chavay yucha yu apalay maqsk'iniy.

<sup>11</sup> Chuncha makal ni Jalhachimo'onu', xhliyucha tus taun k'atsanau.

<sup>12</sup> Ex va chuncha ni xalaj'aynin va tamalaqasil ni lhichivinil ixputsukuk'an ni yu'uncha. Xhliyucha va ixtach'apaputun ni Jesús. Pero va tatalhaunichoqol ni lapanakni, ex va chuncha tamakaulcha, va ta'anchoqolcha.

*Lhisakmikal ni Jesús incha maqsk'iniy k'amap'alt'i impuestos*

*(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)*

<sup>13</sup> Taval jamalaqachakal lati yu fariseos ali lati yu ch'antaun ixtajunita kun yu lhachimo'onu' Herodes. Talaq'al ni Jesús, va talhisakmil taun chivinti para lay kataputislajmal.

<sup>14</sup> Ex chuncha ni anchanu' lapanakni va talaq'al ni Jesús:

—Jamalanini', laqsaval ni kijnank'an ijk'atsayau ni uxint'i laqp'ut'e'ey vamun yu laqsaval, jantu pastak'uyan yu katanau' ni lapanakni. Uxint'i jantu mak'ay kuenta ta'ayucha ni lapanaki, va laqsaval jamalaninin tacha junita ixlakatin ni Dios. Chavay klalhisakmiyau, ¿maqsk'iniy kamapalniu impuestos yu ay jalhachimo'onu Roma? ¿Kamapalau u jantu kamapalau?

<sup>15</sup> Ex va chuncha ni Jesús va ixk'atsaycha ni t'uy ukxpu' ixtamakanij. Ex va lakjunil:

—¿Vali'iycha ni kilalaqts'intanuyaucha? Kilalhininiu aqxtaun tumin para kaklaqts'il.

<sup>16</sup> Ex chuncha va talhiminil aqxtaun tumin, va lakjunil:

—¿Ni aniy tumin tas'ayuchacha ix'ukxpucha y tas'ayucha ixtaqa'uti ts'oqmuk'anikanta?

Ex ni yu'uncha va tanaul:

—Va yu ay jalhachimo'onu' Roma.

<sup>17</sup> Ex ni Jesús va lakjunil:

—Kaxt'aqnit'ik yu ay jalhachimo'onu' Roma va yu paxtoqniycha ni yucha. Vachu kaxt'aqnit'ik ni Dios va yu paxtoqniycha ni yucha.

Ex chuncha ni anchanu' lapanakni va tus tauncha talhilal tacha naul ni Jesús.

*Talhisakmil incha laqsaval katakujchoqoya' yu janinin*

*(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)*

<sup>18</sup> Ex va chuncha lati ni saduceos va talaq'al ni Jesús. Yu'uncha ixtanajun ni jantu takujchoqoy yu janinin. Ex va xlihyucha talhisakmil ni aniy chivinti.

<sup>19</sup> Va tajunil ni Jesús:

—Jamalanini', ni Moisés kintamakaunin jats'oqnuti yu inchine najun. Incha kanil qayntaun lapanaki, va kanimakaul ixanati, incha jantu kalhitsukunil sas'at'a, ex ixlaqaj, yu ixp'isaqa, maqsk'iniy kat'atsukuchoqol ixqol para kalhitsukunil sas'at'a yu xajaya'.

<sup>20</sup> Ex va chuncha, taun julchan ix'alín qayntujun t'alaqaunin. Yu xajaya' va lakxtuklal, taval nilcha pero va jantu kamakaul ni sas'at'an.

<sup>21</sup> Ex chuncha yu xap'isaqa t'atsukul ni ixqol. Taval vachu nil pero vachu jantu kamakaul ni sas'at'an. Chavay yu xapumat'utunu' t'alaqajun va t'atsukul ni ixqol vachu va chun tapasal. Va jantu kamakaunil ni sas'at'an.

<sup>22</sup> Va chuncha ni anchanu' pumatujun t'alaqaunin va tus lakt'atsuku'ol ni anchanu' xanati, pero jantu matichun kalhitsukunil sas'at'a. Taval vachu va nil ni anchanu' xanati.

<sup>23</sup> Chavay ni kijnank'an ijk'atsaputunau tejkan katakujchoqoya' ni janinin ¿Ta'ayuchacha yu ixanatacha kuna'? Yu anchanu' pumatujun si talhitsukul tacha ixanatik'an.

<sup>24</sup> Ex chuncha ni Jesús va lakjunil:

—Ni uxiknank'an jantu p'ast'ak'at'ik yu nau-nat'ik. Jantu misp'ayat'ik tacha ts'oqkanta la ixchivinti Dios. Vachu jantu misp'ayat'ik tacha junita ixtap'asta ni Dios.

<sup>25</sup> Tejkan katakujchoqoya' ni janinin, ex ni yu'uncha jantucha katalakxtuklaya'. Va katajuna' tacha ixmayulnin Dios lakt'iyen.

<sup>26</sup> Chavay naunat'ik ni jantu katakujchoqoya' ni janinin. ¿Ex jantu aqtaun p'ut'e'eyat'ik ta'an ts'oqkanta la ixlibro ni Moisés ta'an lhichivinkan laqa qalap'u yu ixmaqtajita? Ancha ni Dios va junil ni Moisés: “Ni kit'in va ixDios ni Abraham, vachu ni ixDios ni Isaac vachu ni ixDios ni Jacob.”

<sup>27</sup> Ex chuncha ni Dios jantu ixDios kaval yu janinin, va ixDios yu takujta. Ni uxiknan oqsp'alat'ik la mijatapastak'atk'an.

*Yu lhinaunkan yu apalay maqsk'iniy  
(Mt. 22:34-40)*

28 Ex vachu' chinchal qayntaun xajamalanini' ixlhachimo'onk'an ni israelitas. Ni yucha va ixqasmaktacha ni la ox ixjaqaltayanani ni Jesús. Yucha lhisakmil ni Jesús va junil:

—¿Tachun yu lhinaunkan la kilhachimo'onk'an, tisuncha yu apalay maqsk'iniy k'amak'at'i?

29 Ni Jesús va naul:

—Yu apalay maqsk'iniy kamak'at'i va yu inchine najun. “Ka'alasmakt'ik, israelitas unt'at'ik, ni ki-Jalhachimo'onuk'an ni Dios va taun.

30 Ka'ach'anincha ni Dios miJalhachimo'onu' kun tachun melhanuti, ali tachun ni mijatsukunti, ali tachun mijatapastak'ati, ali tachun ni mintap'asta.” Yucha yu apalay maqsk'iniy k'amak'at'i.

31 Yu ataun lhinaunkan va laycha vachu va chun. Va inchine najun: “K'ap'axk'at'i mint'amachaqa' tacha p'axk'ak'an milaq'aman.” Ni anchanu' la'at'uy chivinti yu lhinaunkan va yu'uncha yu apalay maqsk'iniy kamak'at'i.

32 Ex va chuncha yu xajamalanini' ixlhachimo'onk'an ni israelitas va naul, junkal ni Jesús:

—Jamalanini', laqsaval tacha na'un ni Dios va taun, jantu ka'alil ataun.

33 Maqsk'iniy ka'achanin ni Dios kun tachun mejalhanuti ali tachun mijatapastak'ati ali tachun ni mijatsukunti ali tachun mintap'asta. Vachu' maqsk'iniy k'ap'axk'at'i mint'amachaqa' tacha p'axk'ak'an milaq'aman. Apalay ixtapal chuncha k'amak'at'i xajantu kamoqslat'i tachun lapaxkan para kalaqxavat'i.

<sup>34</sup> Ni Jesús makal kuenta ni anchanu' lapanaki la ox qaltayanal, va junil:

—Jantucha lhuu ts'anqaniyan para kalhichimo'on ni Dios.

Ex jantucha matichun katalhisakmiputul taun chivinti yu lay kataputislajmal.

*¿Tas ayucha junita ists'al ni jalhachimo'onu' David?*

*(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)*

<sup>35</sup> Tejkan ni Jesús va ixt'ajun lakmalanini' ni lapanakni ni ay lakatajtan va laklhisakmil, va naul:

—¿Vali'iycha tanajun yu xajamalaninin ni va ix-papanti David ni Cristo yu ixtanajun kamina'?

<sup>36</sup> Ni Espíritu Santo xtaqnil jatapastak'ati ni David tejkan yucha naul inchine':

Ni Jalhachimo'onu Dios va naul, va junkal kiJalhachimo'onu':

“Aniycha k'int'at'a'ul la kilhijakanaj tus tejkan kakmaqalhaja'oya' tachun yu taxkayyan.”

<sup>37</sup> Ex chuncha ni David yucha junil ni Cristo ix-Jalhachimo'onu'. ¿Tas lay kaval ni Cristo ists'al ni David?

Ayaj ixtalhavaxtu lapanakni va tus ox achaj ixtaqalasmata ni Jesús.

*Ni Jesús muk'anil ixlaqtaqalk'an ni xalaj'aynin*

*(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)*

<sup>38</sup> Ex chuncha ni Jesús ixjalakmalaniy ni lapanakni, va naul:

—Jantu katamakanun yu tamalaninin kilhachimo'onk'an. Yu'uncha va ayaj tamaqamay katati'ukxuntayal kun yu laqlman laqch'iti yu tacha ta'ulay ni xalaj'aynin lapanakni. Vachu

tejkan paxtoqkan laklhitamau tanajun ni ox k'alakmast'ak'at'i kun tachun jato'oyanti.

<sup>39</sup> Tataulputun ta'an tataulay yu xalaj'aynin laqa chaqan ta'an tataqxto'a ni lapanakni vachu ta'an alin lakvayti.

<sup>40</sup> Talakmaxtuniy ixchaqak'an yu tiyaunin. Vachu la panij tatapayniy Dios para katato'oyal ni lapanakni. Yu'uncha katalaqa'iya' apalay lhuu jamaqanlqajinati, naul ni Jesús.

*Ixlimosna ni tiyau yu kilpatani'*

*(Lc. 21:1-4)*

<sup>41</sup> Ex ni Jesús va taulal la ix'ukxpulakapu' ni kajun yu ta'an ixtamujuy ixlimosnajk'an. Ex chuncha ni Jesús va ixlaqts'in ni lapanakni ixtamujuy ni tumin. Yu maqalinin va la laqlhuvini ixtamujuy ni tumin.

<sup>42</sup> Ex va chuncha taval va chinchal qayntaun xanati, kilpatani' tiyau, va mujul laka kajun la'at'uy lakst'uniy tumin tsasnati yu va ts'uniy xtapal.

<sup>43</sup> Ex ni Jesús lakjunta'il ixt'altanan, va lakjunil:  
—Laqsaval klajunau, yu aniy kilpatani tiyau, yucha apalay laqlhuu xaxta'a xajantu yu alati yu ixtamujuy tumin laka kajun.

<sup>44</sup> Yu alati ixtamujuy va yu ixtaxajniyachal, pero yu anchanu' xanati tiyau tachun yu ixlhit'ajun para kaputapasal, va muju'ol laka kajun.

## 13

*Ni Jesús najun ni kalaqche'e'okana' yu ay lakatajtan*

*(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)*

<sup>1</sup> Tejkan ixtataxtuta ni Jesús kun ixt'altanan, ex qayntaun ixt'altana' va junil:

—¡Jamalanini! ¡Kalaqts'i ni kilakatajtank'an, va ayaj laqp'as chiyux makakanta!

<sup>2</sup> Ex ni Jesús va naul:

—¿Laqts'in ni aniy laj'ay jachaqan? Kamina' julchan tejkan jantu laqataun chiyux kaxajtachal, tus tachun katalaqche'e'oya', naul ni Jesús.

*Tisuncha katasu'elaya' tejkan tachun kami'oya' (Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)*

<sup>3</sup> Ex ta'al xa'aspajun Olivos la ix'ukxpulakapu' ni ay lakatajtan. Ancha taulchal ni Jesús. Yu Pedro ali Juan ali Jacobo ali Andrés va ixlaq'amank'an talhisakmil ni Jesús, tajunil:

<sup>4</sup> —Kilajuniucha. ¿Tas vanancha katapasaya' ni anchanu' axtoqnu? ¿Tas kakkpuk'atsayaucha tejkan va laycha katapasaputuna' ni anchanu' axtoqnu'?

<sup>5</sup> Ni Jesús va lakjunil:

—Kalhista'ajk'ant'ikcha ni jantu matichun katanakanun.

<sup>6</sup> Katamina' pumalhuu, katanauna': “Va kit'in yu Cristo.” Chuncha lhuvaj lapanakni katanakanuya'.

<sup>7</sup> 'Ka'asmat'apitik ni alincha lach'apati aniy ali lhilukuj avint'i, pero jantu kat'alhanant'ik. Va chuncha maqsk'iniy p'unaj katapasa'elal. Pero jantuka' katamaktaya'.

<sup>8</sup> Yu oqxlaqtaun lapanakni katalach'apaya' kun a'oxlaqtaun lapanakni. Yu laqataun pais katalach'apaya' kun ataun pais. Va lakalhuu kaxkap'iknina' ni lakat'un, vachu' ka'alina'



ay chavan. Tejkan chuncha katapasaya' va ka'aqtayaka' ni maqanlqajnatl.

<sup>9</sup> 'Chavay yu uxiknank'an ayaj k'alhist'ajk'ant'ikcha. Katamaqxtaqniyan la ixtamakak'an ni jalhachimo'onun. Vachu' katalakasamayan laqa chaqan ta'an tataqxto'a ni lapanakni. Chuncha kat'ayapitik ta'an tivilanal yu laj'ay jalhachimo'onun ex ancha k'anaunapitik tacha kunita ni kit'in.

<sup>10</sup> Yu laj'ox chivinti p'unaj maqsk'iniy kapute'e'okal ni oqxlaqchux lapanakni.

<sup>11</sup> Chavay ni uxiknank'an tejkan katamaqxta'an la ixtamakak'an ni jalhachimo'onun, jantu maqsk'iniy katapastak'un yu k'anaunapitik. K'anaunt'ik va yu exnicha kataxtaqniyan la mijatapastak'atk'an ni Espiritu Santo. Ex jantu kuna' minchivintik'an, kuna' ixchivinti ni yucha.

<sup>12</sup> Ex lati lapanakni katamaqxtaqya' ixt'alaqaunink'an para kalaqmaqnikal. Vachu yu japayan katamaqxtaqya' sas'at'ank'an. Vachu' yu sas'at'an kataxkayya' ixpayank'an, katamaqniya'.

<sup>13</sup> Tachun ni lapanakni katalhixkayyan por kilapanakni unt'at'ik, pero yu vas kataylha'ana' la ixlhakapu'ati tus kala'oyacha, yucha kalaqtaxtuya'.

<sup>14</sup> 'Kalaqts'inaipitik qayntaun yu xkiliu yu kalaqt'ilhi'oya' ni chaqa' ta'an to'oyakan Dios. Yucha lhichivinil Daniel yu maqancha ixlaqpute'ey ixchivinti Dios. Katayaya' ta'an jantu paxtoqniy katayal. (Chavay yu pute'ey ts'anqay kamalaqasil.) Ex yu tivilanal xalakat'un Judea maqsk'iniy kata'al laka aspajunaxnan qosnin.

<sup>15</sup> Yu kataula' la ix'ukxna ixchaqa' jantucha kata'eltajul maxtunu' tu'uchun la chaqa'.

16 Vachu' yu ka'alintachal la ixkuxtu va jantu maqsk'iniy kaminchoqol ini' ixlaqch'iti.

17 ¡Payni'incha xanatin yu ja'aynan katajuna' anchanu' julchan, vachu' yu katalhitsukuya' lakst'uniy sas'at'ak'an yu lhimats'ik'iti!

18 K'at'ap'ayninit'ik ni Dios para jantu kapaxtoqnil tejkan lhik'asnin.

19 Yu anchanu julchan ka'alina' ay maqanlqaj-nati yu jantu aqtaun ka'alil tus tejkan pu'aqtaynil ni lakamunukpa' tus chavaycha y astan jantucha ka'alinchoqoya'.

20 Yu Jalhachimo'onu Dios jantu xtaqniy lakatin para maqan kaval ni anchanu' maqanlqajnati. Incha maqan kaval, ex jantu matichun kaxajchal. Yucha lakpaxkay ixlapanakni yu jalaksakta, xlahiyucha jantu najun maqan kaval.

21 'Ni anchanu' julchan incha matichun katajunin ni uxiknank'an: “Aniy alinta ni Cristo” u “Kalaqts'int'ik, avint'i vilchal”, jantu kalhak'ap'up'int'ik.

22 Ni anchanu' julchan katamina' yu jamakanun. Lati katanauna' va yu'uncha ni Cristo. Yu alati katanauna' va yu'uncha yu ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios maqancha. Katamakaya' yu laj'ay axtoqnu' kun tap'asta para katapumakanun mas va yu jalaksakta ni Dios, incha kalal.

23 ¡K'alhist'ajk'ant'ikcha! Klajuntaucha yu katasayaka'.

*Yu tejkan kaminchoqoya' ni Sas'at'a Lapanakni  
(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)*

24 'Exnicha tejkan katapasa'oya' ni anchanu' maqanlqajnatl, ni julchan ka'ukxputs'isa', vachu yu malkuyu' jantucha kamapulkuya'.

25 Yu jast'akun katapatajuya'. Yu talhit'ajun tap'asta ni lakt'iyan, yu'uncha kataxkap'iknana'.

26 'Ex kintalaqts'inacha ni kit'in yu kval Sas'at'a Lapanaki kakmintachal laka taputs'i ni kun tachun kintap'asta ali tachun ki'ayaxtu.

27 Ex kakmalaqachaya' ni kimayulnin ex yu'uncha katamaqxto'a' yu klaklaksakta talakachux ni lakamunukpa' tus yu ixpiktut'ati ni lakamunukpa', tus ta'an maktayachalcha ni lakt'iyan.

28 'K'amak'at'ikcha kuenta tacha junita tejkan maqlaqap'un ni xak'iu higo, yucha va naunputun ni ta'uksts'uniycha tejkan kap'asnana'.

29 Vachu va chun tejkan kalaqts'ina pitikcha ni tsukuy tapasana' ni anchanu' axtoqnu' yu klajuntau, ex chun kak'ats'ayapitikcha ni va laycha kakchinchogoya' ni kit'in yu kval Sas'at'a Lapanakni.

30 Laqsaval klajunau, ni lapanakni yu chavay tat'ajun, jantuka' katani'oya' tus katapasa'o'elaya' yu klajuntau.

31 Yu lakat'un kun lakt'iyan katami'oya' pero yu kinchivinti jantu aqtaun kami'oya'.

32 'Jantu matichun k'atsay tisuncha hora u tisuncha julchan chuncha katapasaya'. Ixmayulnin Dios lakt'iyan jantu tak'atsay, vachu' jantu ijk'atsay ni kit'in yu Sas'at'a Dios. Vamun k'atsay kimPay.

<sup>33</sup> 'Xlhiyucha maqsk'iniy k'alakp'uk'ujt'ikcha, kalhist'akk'ant'ikcha, kask'int'ik Dios. Jantu k'ats'ayat'ik tas vanancha kalakachina' ni anchanu' julchan.

<sup>34</sup> Ni anchanu' julchan kuna' va tacha qayntaun jo'ati yu maqati an ti'ukxuntayan. Yucha p'unaj jalakmakauniy ixchaqa' ni ix'oqxtamatin para katalhistaknal. Qayntamin si tumpajcha jalaqxtaqniy ixlhitapatsk'an. Yu xalhistakna' kiltalakxtuti va lhijunkan kalakpukujlhi.

<sup>35</sup> Xlhiyucha klajunau ni k'alakp'uk'ujt'ikcha. Jantu k'ats'ayat'ik tavanancha kakchinacha kit'in yu jamanavin chaqa', u laka tats'isin u va pakltaun ts'is u va tejkan kat'asayacha ni puyux u va puvakuj.

<sup>36</sup> Tejkan laqats'alaj kakminchoqoya' jantu kalt'at'at'ik la mijatsukuntik'an.

<sup>37</sup> Yu klajunau ni uxiknank'an, klakjuniy tachun ni lapanakni: ¡K'alakp'uk'ujt'ikcha!

## 14

*Va tapastak'a ni lhachimo'onun tas kalalcha katapuch'il ni Jesús*

*(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn.11 :45-53)*

<sup>1</sup> Ex chuncha va ists'anqay paqt'uy tejkan ka'alina' ni Paxku yu ay ixk'atank'an ni israelitas, tejkan ta'uy pan yu jantu lhiyaukan levadura. Yu xa'ukxtinin ni kuras kun yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an ni israelitas va tapuxkaulaqts'il tacha saq katapumanul lakapach'in ni Jesús para katamaqnil.

<sup>2</sup> Ixtanajun:

—Jantu maqsk'iniy tejkan alin k'atan, va lay katalakch'ilil ni lapanakni.

*Qayntaun xanati lhilakpaxapal s'ejen'e xkan ni Jesús*

*(Mt. 26:6-13; Jn.12 :1-8)*

<sup>3</sup> Ixvilchal ni Jesús laka putaulan Betania la ixchaqa' ni Simón yu ixlakapuch'itacha. Tejkan ixvil laka mesa ni Jesús va chinchal qayntaun xanati yu ixlhiminta taun lameta yu jamakanti chiyux yu junkan alabastro. Va putajun yu s'ejen'e yu junkan nardo yu la laqlhuu xtapal. Ex va oqxche'elcha ni lameta va laqxtaqemuk'anil la ix'aqtsul ni Jesús.

<sup>4</sup> Lati ni yu'uncha yu ancha ixta'alinta ayaj tatalqamal, va aqtayl talajuniy siya yu'uncha:

—¿Vali'iycha laqamanancha anchanu' xanati yu s'ejen'e?

<sup>5</sup> Va jantu ixlaqamanal, ka la ox ist'al. Ixtapal va tacha ixlhilhajati qayntaun lapanaki yu tapatsay 300 julchan. Ixlhilaq'aqtayjuu ni kilpatanin.

Chuncha talhilaq'aymal ni xanati.

<sup>6</sup> Ex ni Jesús va lakjunil:

—K'amak'aunt'ikcha ni aniy xanati. ¿Vali'iycha ma'anch'ap'uyat'ikcha? Tacha ixkimakaniy yucha la ox.

<sup>7</sup> Yu kilpatanin va tacha ka'alinacha kun uxiknank'an. Lay k'amak'aniyapitik yu laj'ox va tavanancha yu k'anaunapitikcha. Pero yu kit'in jantucha maqan kaklat'a'alinau.

<sup>8</sup> Ni aniy xanati va makal yu lay xamakay. Chavay mas jantuka' ikniy pero tejkan ixkilakpaxapay yu s'ejen'e, yucha va para kilhitaknun.

<sup>9</sup> Laqsaval klajunau, mas va to'oxtaycha lakamunukpa' kapute'ekana' yu ox chivinti vachu ancha kapute'ekana' yu makal ni aniy xanati, ni lapanakni katapastakchoqoya'.

*Ni Judas najun ni kamaqxta'a' ni Jesús*  
(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

<sup>10</sup> Ex ni Judas Iscariote yu xaqayntaun ixt'altana' ni Jesús, va jalaq'al yu xa'ukxtinin kuras. Va al laklhijunini' ni kalaqmaqxtaqniyacha ni Jesús la ixtamakak'an.

<sup>11</sup> Yu xa'ukxtinin ni kuras tejkan chuncha taqasmaklhi va ayaj talhi'achantajul. Va tajunil kataxtaqniya' tumin ni Judas. Ex ni Judas va aqtaylcha puxkaulaqt'sin tas pulay kapumaqxtaqlhi ni Jesús.

*Kijalhachimo'onuk'an jalakt'avayl ixt'altanan*  
(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn.13 :21-30; I Co. 11:23-26)

<sup>12</sup> Ex chuncha va chilcha yu xap'unaj julchan ixk'atank'an ni israelitas, tejkan ta'uy ni pan yu jantu lhiyaukan levadura, tejkan ixtamoqslay ixborregosk'an tacha lapaxkan. Yu ixt'altanan ni Jesús va tajunil:

—¿To'oxtaycha na'uncha kaklala'oxiniu xavayti ni k'atan Paxku?

<sup>13</sup> Ex jamalaqachal pumat'uy ixt'altanan, va lakjunil:

—K'ap'inch'ipitik ni laqa'ay putaulan. Ancha kap'axt'oqyapitik qayntaun jo'ati yu lha'anta taun aqxau xkan. Kat'ap'inaipitikcha ni yucha.

<sup>14</sup> Ta'an katanutachal kat'ach'ivinint'ik yu jamanavin chaqa'. Ka'unapitik ni Jamalanini'

k'atsaputun to'oxtaycha alinta yu cuarto ta'an kalakt'avayna' ixt'altanan yu xavayti Paxku.

<sup>15</sup> Ex ancha katamasuniyan taun ay cuarto ta'an alin'ojoy xoqta yu k'amap'ats'at'i. Ancha k'ala'oxiyapitik ni kivaytik'an.

<sup>16</sup> Ex yu ixt'altanan va ta'alcha. Tejkan tacha'al va tatema'ol va chuncha tacha lakjunil ni Jesús. Ex va ancha tala'oxilcha ixvaytik'an xak'atan Paxku.

<sup>17</sup> Tejkan puts'ishhicha, ex ni Jesús va jalakt'achinchalcha yu pumakaut'uy ixt'altanan.

<sup>18</sup> Taval tejkan tat'ajuncha vaynin ni lakamesa yu Jesús va lakjunil:

—Laqsaval klajunau ni xaqayntaun ni uxiknank'an yu kint'at'ajun vaya', yucha kimaqx-taqya'.

<sup>19</sup> Ex yu'uncha va la tamaqaninilcha. Ta'aqtaylcha talhisakmiy qayntamin por qayntamin, va tajuniy:

—¿Ex va kit'in?

<sup>20</sup> Ni Jesús va lakjunil:

—Yu mimpumakaut'uyk'an, xaqayntaun ni uxiknan yu kint'atamajqoy laka plato tejkan ka'avayau kimpank'an, va yucha kimaqx-taqya'.

<sup>21</sup> Ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki kakniyacha tacha kilhits'oqkanta la ixchivinti Dios. Pero payniycha yu kimaqx-taqya'. ¡Apalay ox jantu ist-sukul!

<sup>22</sup> Ex tejkan ixtat'ajuncha vaynin, ni Jesús ch'apal la ixmaka' aqxtaun pan, va xtaqnil lhimalaqpuchuncha ni Dios. Ex chuncha laqche'elcha ni pan, jalaqxtaqnilcha ni ixt'altanan, va lakjunil:

—Ka'ut'ikcha, yu aniy va kilakatunaj.

23 Ex vachu ch'apal laqataun vaso, va xtaqnil lhimalaqpuchuncha ni Dios. Va jalaqxtaqnil ixt'altanan, tus tachun ta'oq'ol.

24 Ex chuncha ni Jesús jalakjunil:

—Ni aniy va kijak'alna yu masuy ni Dios va taun sast'i chivinti jat'atamakajun ixlapanakni, kalakataxtuya' para kamalaqmixinikal ixtalaqal-hink'an lhuvaj lapanakni.

25 Laqsaval klajunau, jantucha kajk'ot'a' ni xaxkan uva, tus tejkan kajk'oqchoqoya' aaqtaun ta'an kalhachimo'onuna' ni Dios.

*Ni Jesús najun ni Pedro kanauna' nijantu mispay ni yucha*

*(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn.13 :36-38)*

26 Ex va chuncha tejkan tamilpal titaun milpati, va ta'alcha laka aspajun yu junkan Olivos.

27 Ancha ni Jesús va lakjunil:

—Chavay ni aniy laka tats'isin tus mintachunk'an kilamakaunau. Yu ts'oqkanta la ixchivinti Dios najun: “Kaksaya' yu xalhistakna', ex yu ixborregos tus t'ikl kataputauk'a'oya'”.

28 Pero tejkan kajkujchoqoya' ex ni kit'in p'unaj kakcha'ana' xalakat'un Galilea, ex yu uxiknank'an astan kach'ip'inapitik.

29 Ex va chuncha ni Pedro va naul:

—Mas tachun katamakaunan, yu kit'in jantu aqtaun ni kakmakaunan.

30 Pero ni Jesús va junil ni Pedro:

—Laqsaval ijkanan, chavay apanch'ix ts'is tejkan jantuka' aqt'uycha t'asay ni puyux, uxint'i aqt'utucha kanaune'e ni jantu k'imisp'ay.

31 Pero yu Pedro va p'as naul:



—Mas maqsk'iniy kaknil kun uxint'i jantu kak-makaunan.

Ex yu alati vachu va chun tanaun'ol.

*Ni Jesús sk'in Dios laka Getsemani*

*(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)*

<sup>32</sup> Ex chuncha taval va ta'al lakataun ta'an junkan Getsemani. Ex chuncha ni Jesús va jalakjunil ixt'altanan:

—Kat'aulat'ikcha aniy. Yu kit'in va ikte'en sk'ini ni Dios.

<sup>33</sup> Ex laklha'al vamun ni Pedro ali Jacobo ali Juan. Ex ni Jesús va aqtaynilcha p'ays jamaqaninin la ixjalhanuti.

<sup>34</sup> Ex chuncha va lakjunil:

—Ayaj ikmaqaninin la kelhanuti, va tacha kaknil k'atsan. Aniycha kat'aulat'ik, kilapakxaucha, k'alakp'uk'ujt'ik.

<sup>35</sup> Ex ni Jesús va stal ti'al a'uksts'uniy, va talakapu'aqtsoqoqtatamal lakat'un, va aqtayl t'achiviniy ni Dios. Sk'inlhi incha kalal ni jantu kachil ni anchanu' maqanlqajnati.

<sup>36</sup> Va naul:

—KimPay k'at'i, uxint'i lay mak'ay tachun axtoqnu'. Va iknajun k'imalaqt'axt'ut'i ni aniy ay maqanlqajnati. Pero jantu kaval yu tacha kit'in iknajun. Kamak'at'i yu tacha uxint'i na'un.

<sup>37</sup> Taval va jalaq'al ni ixt'altanan. Laklhitajul, va taltatanan. Va naul, junkal ni Pedro:

—Simón, ¿Ni uxint'i va lt'at'at'a? ¿Tus va jantucha kalal k'int'a'alk'ujt'i mas va tauncha hora?

<sup>38</sup> Maqsk'iniy k'alakp'uk'ujt'ikcha, va kask'int'ik Dios para jantu k'amak'anuk'ant'ik y kamak'at'ik

yu jantu laj'ox. Ayaj ox yu lak'anaunat'ik pero jantu laqap'aysnin k'a'unt'ik.

<sup>39</sup> Ex va chuncha aaqtaun anchoqol t'achivin ni Dios. Vanaj va chun naunchoqol yu isk'int'a.

<sup>40</sup> Taval va aaqtaun minchoqol ni Jesús. Yu ixt'altanan va aaqtaun laklhitajuchoqol taltatanan. Va lak'uksts'ink'i ixtajunita ixlaqchulk'an, ayaj ixtaltataputun. Jantu ixtak'atsay tisuncha katanaulcha.

<sup>41</sup> Ex chuncha va aqt'utunucha val ni minchoqol aaqtaun ni Jesús, va naul:

—Vananaj lt'at'ayat'ik, vananaj st'aknanat'ik. Ka oxicha. Chilcha ni hora tejkan ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki kakmaqxtaqkanacha la ixtamakak'an yu talaktu'unun lapanakni.

<sup>42</sup> Ka'ost'a'ulat'ikcha, ka'aucha. Va uksts'uniycha minta yu kimaqxtaqya'.

### *Tach'ilha'al ni Jesús*

*(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn18 :2-11)*

<sup>43</sup> Tejkan vananaj ixt'ajun chivin ni Jesús, va chinchal ni Judas, xaqayntaun yu pumakaut'uy ixt'altanan. Va ixlakt'aminta lhuvaj lapanakni yu ixtalhiminta espada ali k'iu. Va jalaqmalaqachal yu xa'ukxtinin kuras ali yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an ni israelitas ali yu xalaj'aynin lapanakni.

<sup>44</sup> Ni Judas, yu akch'intamanan va ixlakjunitacha tacha katapumispal, va naul:

—Tejkan kakmastak'aya', kakiltastukya'. Yucha kach'iyapitik, ox k'alhist'aklhip'ina pitik.

<sup>45</sup> Ex va chuncha ni Judas va talakanunil ni Jesús, va junil:

—Jamalanini'.

Taval va kiltastuklhi.

<sup>46</sup> Ex tach'apalcha ni Jesús, va tach'ilcha.

<sup>47</sup> Qayntaun yu ixt'altana' ni Jesús va xaqax-tul ix'espada. Va aqatuchaqxmaj'al akatutaun ix'aqaxqol ix'oqxtamati ni xa'ukxtin ni kuras.

<sup>48</sup> Ni Jesús va lakjunil ni lapanakni:

—¿Vali'iycha lhit'ant'at'ikcha k'iu ali espada para kilach'iyau? ¿Va tacha qayntaun alhavana' kakval?

<sup>49</sup> Lhilhiy xaklatsukuyau malaninin ni ay lakatajtan, jantu aqtaun kilach'iu. Pero maqancha ts'oqkantacha la ixchivinti Dios ni chuncha katapasal, xlhiyucha chuncha tapasay.

<sup>50</sup> Ex chuncha ixt'altanan va tatakya'ol, va x'amancha tamakaul ni Jesús.

### *Ni ts'al yu qoslhi*

<sup>51</sup> Qayntaun ts'al vananaj ixt'a'anta ni Jesús. Vamun sábana ixlhipamilkanta. Ni yucha vachu tach'apal,

<sup>52</sup> pero makaumalcha isábana, va ti'asas qoslhi.

### *Talhacha'al ni Jesús ta'an tataqxta' a yu xalaj'aynin israelitas*

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn.18 :12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Ex talhacha'al ni Jesús yu xa'ay xa'ukxtin kura. Va tus tataqxta'ol tachun ni xa'ukxtinin kuras, vachu' yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an ni israelitas, vachu tachun yu xalaj'aynin lapanakni.

<sup>54</sup> Yu Pedro vananaj ixkaulha'anta pumaqati ni Jesús tus tacha'al la ixpulakna xapuch'anan ixchaqa' yu ay xa'ukxtin kura. Jalakt'ataulalcha

yu policias. Va aqʼtaylcha jalakt'as'on ch'antaun kun yu'uncha laka jikmi.

<sup>55</sup> Yu xa'ukxtinin kuras kun tachun yu ixta'aqxtoqnun ni laka ay junta si ixtalakxkauniy matichun yu lay kanaul taun laqʼtaqal yu makal ni Jesús tacha lay katalhimaqnil. Pero jantu matichun katatemal.

<sup>56</sup> Lhuvaj lapanakni ixtalaklkaniy ni Jesús pero jantu lay ch'antaun ixtamakay ixlakchivintik'an.

<sup>57</sup> Lati ta'aqʼtayl tatislajmay yu jantu laqsaval kaval, va tanaul:

<sup>58</sup> —Yu kijnank'an ijqalasmakvi ixnajun: “Ni kit'in kaklakpuj'oya' ni aniy ay lakatajan yu tamakata lapanakni, ex yu la'at'utunu julchan kakmaqayauchogoya' ataun sast'i lakatajan pero jantu kuna' yu katamakaya' lapanakni.”

<sup>59</sup> Pero mas chuncha ixtanajun va jantu lay ch'antaun ixtamakay ixlakchivintik'an.

<sup>60</sup> Ex va chuncha ni ay xa'ukxtin kura va ancha ostayal. Va lhisakmil ni Jesús, va junil:

—¿Jantu tu'uchun k'anaune'e? ¿Vali'iycha chuncha talhitislajmayan?

<sup>61</sup> Pero yu Jesús vamun saq val, jantu tsij kanaul. Ex yu xa'ukxtin kura va aaqʼtaun lhisakmichoqol ni Jesús, va junil:

—¿Uxint'icha ni Cristo k'at'i yu Dios naul kamaqachaya'? ¿Va uxint'i yu Sas'at'a Dios yu to'oyakan?

<sup>62</sup> Ex chuncha ni Jesús va naul:

—Va kit'incha. Ni uxiknank'an kilalaqts'inau ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki, kaktaultachal la ixlhi-jakanaj ni Dios yu lhit'ajun tachun tap'asta. Ki-

lalaqts'inau ni kakminchoqotachal lakt'iyan laka taputs'i.

<sup>63</sup> Ex va chuncha yu xa'ukxtin kura talqamal, tus ch'apal ixlaqch'iti, va laj'exlhi, ex naul:

—Jantucha apalay kmaqsk'iniyau alati chivinti.

<sup>64</sup> Ni uxiknank'an asmakt'at'ik ixchivinti, va akch'intamay ni Dios. ¿Tas lhilayat'ik?

Ex chuncha ch'antauncha taval, va tamuk'anilcha ixlaqtaqal, talhinaul kanilcha.

<sup>65</sup> Yu alati ta'aqtaynilcha talakpuchujvay, ex ta-laqpuch'ilcha, ta'aqtayl talakasamay, va tajuniy:

—Chavay k'anau ta'ayucha sayan.

Ex chuncha yu policias va ta'aqtaylcha talakapusay ni Jesús.

*Ni Pedro naul ni jantu mispay ni Jesús*

*(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn.18 :15-18, 25-29)*

<sup>66</sup> Ni Pedro va ancha ixvil maqspa' laqa chaqa', la ixpulakna ni ex. Taval va chinchal qayntaun ixmaqtsuku' ni xa'ukxtin kura.

<sup>67</sup> Tejkan laqts'il ni Pedro t'ajun s'on, aqtaylcha laqastay, va junil:

—Ni uxint'i vachu ixt'at'i'ukxuyat'i ni Jesús yu machaqa' Nazaret.

<sup>68</sup> Pero ni Pedro va jantu kalhitaualal, va naul:

—Kit'in jantu ikmispay ni anchanu' jo'ati. Jantu ikmalaqasiy yu kint'a'un lhixaqalan.

Ex va taxtulcha maqspa' ta'an putanukanachal, va t'asalcha laqataun puyux.

<sup>69</sup> Ex chuncha yu maqtsuku' aaqtaun laqts'inchoqol ni Pedro, lakjunil ni alati yu ancha ixta'alinta, va naul:

—Ni anchanu' jo'ati vachu va xaqayntaun ni yu'uncha.

<sup>70</sup> Pero yu Pedro aqtalaqtaun jantu kalhitaulal.

Ex taun panch'ix val, yu ancha ixta'alinta va aaqtaun tajunchoqol ni Pedro, va tanaul:

—Laqsaval ni uxint'i vachu va xaqayntaun ni yu'uncha. Uxint'i vachu machaqa k'at'i xalakat'un Galilea.

<sup>71</sup> Ex ni yucha vas jalakmasavalanil y laqxtognu' naul:

—Jantu kmispay ni anchanu' jo'ati yu t'aunat'ik lhichivinin!

<sup>72</sup> Ex va niman aaqtaun t'asachogol ni puyux. Ex chuncha ni Pedro va pastaklhicha tacha junil ni Jesús. Va ixjunkanta: “Tejkan jantuka' t'asay aqt'uy ni puyux, uxint'i va aqt'utucha k'anaune'e ni jantu k'imisp'ay.”

Ex ni Pedro va aqtaylcha p'as qalhun.

## 15

*Ni Jesús lha'ankal la ixlaka'ukxpu' ni jalhachimo'onu' Pilato*

*(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 28:1-5; Jn.18:28-38)*

<sup>1</sup> Ex tejkan tunkulcha va tataqxtogolhi yu xa'ukxtinin ni kuras, ali yu xalaj'aynin ali yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an ni israelitas kun yu ixtalhichimo'oy ixputsukk'an. Tach'ilha'alcha ni Jesús, tamaqxtaqnilcha ni Pilato.

<sup>2</sup> Ex chuncha ni Pilato va junil ni Jesús:

—¿Uxint'i ni xalhachimo'onu' k'at'i ni israelitas?

Ex yu Jesús va naul:

—Chun, va tacha uxint'i xana'un.

<sup>3</sup> Ex yu xa'ukxtinin kuras va pulhuu yu ixta-putislajmay ni Jesús.

<sup>4</sup> Yu Pilato va aagtaun lhisakmichoqol, va junil:  
—¿Jantu tu'uchun kanaune'e? Va ayaj pulhuvaj tat'aunan tislajmanan.

<sup>5</sup> Pero ni Jesús va tus jantu kaqaltayanal. Ex chuncha ni Pilato tus vak k'atsal.

*Yu Pilato maqxtaqlhicha para kamaqnikalcha ni Jesús*

*(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn.18 :38–19:16)*

<sup>6</sup> Taun taun jach'itin tejkan xak'atan Paxku yu Pilato ixtamaxtuchoqoy qayntaun lapanaki laka pach'in, va yu ixtask'in ni lapanakni para kamaxtuchoqol.

<sup>7</sup> Va ixtanun ni laka pach'in qayntaun jo'ati yu ixjuncan Barrabás. Ch'antaun ixlakt'atanun kun alati yu tamakal lach'apati, va tamaqnil.

<sup>8</sup> Ex va chuncha ni lapanakni talaqmil ni Pilato, va tajunil ni kamakachoqol yu tacha ixmakay.

<sup>9</sup> Ex chuncha ni Pilato va naul:

—¿Ex ni uxiknank'an yu israelitas unt'at'ik nau-nat'ik ni kakmakaunchoqolcha oxamaktaun mijalhachimo'onuk'an?

<sup>10</sup> Ni Pilato ixk'atsay ni yu xa'ukxtinin kuras va por akcha'ati ixtamaqxtaqnita ni Jesús, xlhiyucha va chuncha naul.

<sup>11</sup> Pero yu xa'ukxtinin ni kuras va ayaj tamalukujlal ni lapanakni tus tatalakch'ilil. Ex chuncha ni yu'uncha va task'iniy para oxamaktaun kamakaunchoqokal yu Barrabás.

<sup>12</sup> Ex ni Pilato laklhisakmil ni lapanakni, va lakjunil:

—¿Tisuncha naunat'ik kakmakanil yu unat'ik xajalhachimo'onu' ni israelitas?

13 Ex ni lapanakni tanaulcha kun lakt'asati:

—¡K'amakxt'ukmuk'acha laka kurus!

14 Ex chuncha yu Pilato va naul:

—¿Pero tisuncha laqtaqalcha makata?

Ex yu lapanakni apalay p'as ixtalakt'asay, va tanaul:

—¡Kamakxtukmuk'akalcha!

15 Ex yu Pilato para ox kalakt'a'al ni lapanakni va oxamaktauncha makaunchoqol ni Barrabás. Malaqachanal ixlaqanaqmaka ni Jesús, vachu' lhinaul para kamakxtukmuk'akal laka kurus.

16 Ex ni tropas va talha'alcha ni Jesús la xapuch'anan ixpulakchivin ni Pilato. Tus tachun ni tropas ancha tataqxtoghlhi.

17 Ex va ta'ulanil aqxtaun laqch'iti yu p'as xlapul. Vachu tama'aqtanul laqataun korona jamakanti kun jaltukun.

18 Ex taval ni lapanakni va talaktu'ul, ta'aqtaylcha talakt'asay:

—¡Katsukul ixlhachimo'onuk'an ni israelitas!

19 Ex chuncha va ta'aqtaylcha talaqpana'a kun k'iu la ix'aqtsul. Vachu talakapuchujval. Tama'aqtsogoqtał, tamakal va tacha katato'oyal.

20 Tejkan talaktu'u'ol ni Jesús, ex va tamaxtunichoqol ni laqch'iti yu ixta'ulanita yu ox xlapul. Ta'ulanichoqolcha ixlaqch'iti ni yucha, va tamaxtulcha ixlhimaqspa' para kaxtukmuk'akalcha laka kurus.

*Taxtukmuk'al laka kurus ni Jesús*  
(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn.19 :17-27)



21 Ex chuncha tejkan ixta'anta ni lakatin va tapaxtoqlhi qayntaun jo'ati yu ixjunkan Simón yu machaqa' Cirene, yu ixpay Alejandro ali Rufo. Chuncha tejkan ancha ixt'ajun tapasana', talhijunil ni ka'aqtayjulha'al ixkurus ni Jesús.

22 Ex talha'al ni Jesús lakataun ta'an junkan Gólgota (va naunputun xajalukuti aqtsul).

23 Ex chuncha taxtaqnil lhi'ot'ati laqlhiyaunti kun mirra, pero yu Jesús jantu ka'oqlhi.

24 Ex va chuncha va taxtukmuk'al laka kurus ni Jesús. Yu ixlaqch'iti va tamakal taun suerte ni tropas, ta'ayucha kapaxtoqnil ixlaqch'iti.

25 Tejkan taxtukmuk'al ni Jesús va laqanajatsi puvakuj ixjunita.

26 Va tats'oqmuk'anil taun chivinti la ix'aqtsul ni ixkurus, va najun: “Ixjalhachimo'onuk'an ni israelitas”. Va yucha talhimaqnil.

27 Va taxtukmuk'al qaynt'uy alhavanan kun Jesús. Qayntaun taxtukmuk'al la ixlhijakanaj, yu aqayntaun taxtukmuk'al la ixlhijamaqxu.

28 Ex chuncha va taqayntsalsa ni jats'oqnuti yu najun: “Va mispakal tacha ch'antaun kun yu talaktu'unun.”

29 Yu ancha ixtatapasay va laqxtoqnu' chivinti ixtajuniy, ixtamalaklay ix'aqtsulk'an, va ixtajuniy:

—¡Joj! ¡Uxint'i yu ixmaqt'at'i ni ay kilakataj-tank'an y kun paqt'utu julchan ixma'ayauch'o'o'!

30 ¡Chavay k'alaqt'axt'u me'eman, kap'at'a'ut'i laka kurus!

31 Vachu va chuncha yu xa'ukxtinin kuras ali yu ixtamalaninin ixlhachimo'onk'an ixtalaktu'uy ni Jesús, va ixtalajuniy siya yu'uncha:

—Ixmalaqtaxtuy yu alati pero jantu lay laqtaxtuy ixlaq'aman.

<sup>32</sup> Incha laqsaval yucha ni Cristo, ni xajalhachimo'onu' kint'unk'an Israel, ex kapatajul laka kurus chavay. Ex chuncha kalhaku'anaucha.

Ex chuncha mas yu ixlakt'axtukmuk'akanta, yu'uncha vachu ixtalaktu'uy.

### *Nil ni Jesús*

*(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn.19:28-30)*

<sup>33</sup> Ex chuncha tejkan atunkulcha, va talakachux ni lakat'un tus t'alaj puts'islhi, tus la'at'utu putoqoxata ixputs'ista.

<sup>34</sup> Ex chuncha la'at'utu putoqoxata, ni Jesús va p'ays t'asal, va naul:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —va naunputun: KiDios k'at'i, kiDios k'at'i, ¿vali'yicha ni k'ilak'amak'aunt'acha?

<sup>35</sup> Ex chuncha yu alati lapanakni yu ancha ixtayanal taqasmaklhi, va tanaul:

—¡Ka'asmakt'ik! Va t'asa'iniy ni Elías yu maqancha ixlaqpute'ey ixchivinti Dios.

<sup>36</sup> Ex chuncha xaqayntaun ni yu'uncha va takyau'al ini' taun sponja, va aval kun xaxkan uva yu skajtacha. Akch'imuk'al kun maqataun akltiyati. Ex va malakanunilcha ni Jesús para kama'ot'ul. Va lakjunil yu alati:

—K'amak'aucha. Kalaqts'inaucha incha kalaqmina' ni Elías para k'ap'uxlhi ni laka kurus.

<sup>37</sup> Taval va sqau t'asal ni Jesús, va nilcha.

<sup>38</sup> Ex chuncha va ta'expaklt'iyul yu xa'ay kortina ni ay lakatajtan, va ta'exminchal x'akpu' tus xtuntaun.

<sup>39</sup> Ex yu xa'ukxtin ni tropas, va ancha ixyal la ixlaka'ukxpu ni Jesús. Tejkan laqts'ilcha ni nilcha, va naul:

—Laqsaval ni anu jo'ati yucha ni Sas'at'a Dios ixjunita.

<sup>40</sup> Vachu' ancha ixtayanal lati xanatin va pumaqati ixtat'ajun laqts'inin. Ancha ixta'alinta ni María Magdalena vachu' ni María yu ixnatik'an ni José ali Santiago yu lakat'uniy. Vachu' ancha yal ni Salomé.

<sup>41</sup> Ni anchanu' xanatin ixtat'a'anta ni Jesús. Ixta'aqtayjuy ni Jesús tejkan ixtavilananchal xalakat'un Galilea. Vachu' pumalhuu alati xanatin tat'a'al ni Jesús laka putaulan Jerusalén.

### *Tamaknul ni Jesús*

*(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn.19:38-42)*

<sup>42</sup> Va chuncha ixt'ajuncha puts'isni' va laycha kachil ni xajulchan jastaknati.

<sup>43</sup> Taval mil qayntaun jo'ati, ixjuncan José yu machaqa' Arimatea. Yucha vachu' va xaqayntaun ay lapanaki kun yu ixtamakay laqa'ay junta. Ni yucha vachu ixpakxan'iy ni ixlhachimo'on ni Dios. Ex chuncha kun tachun ixja'ayajnati, va laq'al ni Pilato. Va sk'inil ixlakatunaj ni Jesús.

<sup>44</sup> Ni Pilato va jantu ixlhakapu'an incha kanilcha. Junta'il ni kapitan va lhisakmil incha ixnitacha ni Jesús.

<sup>45</sup> Chuncha puk'atsal ni Pilato va ixnitacha ni Jesús. Taval xtaqnil lakatin ni José para kalha'al ixlakatunaj ni Jesús.

<sup>46</sup> Ex chuncha ni José va il taun laqch'iti yu k'us yu la laqlhuu xtapal. Taval va p'uxlhicha ixlakatonaj ni Jesús laka kurus. Ex pupamililcha ni anchanu' laqch'iti ni ixlakatonaj, va manulcha laka putaknun ta'an tapu'ajnil laktalpa. Ex milchaunil kun laqataun ay chiyux ni putaknun.

<sup>47</sup> Ex chuncha yu María Magdalena kun María yu ixnati ni José, va talaqts'il ta'an maknunikal ixlakatonaj ni Jesús.

## 16

### *Takukchoqol ni Jesús*

*(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn.20 :1-10)*

<sup>1</sup> Taval tejkan tapasalcha ni xajulchan jastaknati, ex yu María Magdalena, ali María yu ixnati Jacobo, ali Salomé va ta'il taun s'ejen'e para kata'al muk'aninin ixlakatonaj ni Jesús.

<sup>2</sup> Ex chuncha tejkan laktuminku val, va puvakuj ta'al ni laka putaknun. Va ixtakuktacha ni julchan.

<sup>3</sup> Ex tejkan ta'anta lakatin va talajuniy siya yu'uncha:

—¿Tas ayucha lhilayat'ikcha kamoqosunil ni chiyux yu ixpumalakchaunikanta laka putaknun?

<sup>4</sup> Ex taval tejkan tacha'al, talaqts'il va ixmoqosunikantacha yu ay chiyux.

<sup>5</sup> Taval tatanuchal ni laka putaknun, talaqts'il qayntaun ts'al va ixvil yu laka kanaj ni putaknun. Ix'ulata ixlaqch'iti lman y va ayaj yaqaq. Ex chuncha yu xanatin va la tatalhanal.

<sup>6</sup> Ex yu ts'al va lakjunil:

—Jantu kat'alhanant'ik. Ni uxiknank'an lakxk'auyat'ik ni Jesús yu machaqa' Nazaret, yu taxtukmuk'al laka kurus. Yucha takukchoqotacha, jantucha mati' aniy. Kalaqts'int'ik aniy yu ta'an ixtamaknuta, jantucha mati'.

<sup>7</sup> Chavay kap'inch'o'ot'ikcha, ka'unapitik ni Pedro kun yu alati ixt'altanan: “Ni Jesús ka'ana' p'unaj ni Galilea. Ancha k'alaqts'inapitik, vachu va chun tacha ixnajun.”

<sup>8</sup> Ex chuncha yu xanatin va tatakyauminchoqochalcha ni laka putaknun. Va ayaj tatalhanal, tus ixtaxkap'ikninta ixtalhantik'an. Va jantu matichun katajunil yu tacha lakjunkal, va ayaj tatalhanal.

*Ni Jesús tasunil ni María Magdalena  
(Jn. 20:11-18)*

[  
<sup>9</sup> Vananaj vakuj ni anchanu' laktuminku tejkan takukchoqol ni Jesús. Ex chuncha va p'unaj tasunil ni María Magdalena yu ixmxtunikanta laqatujun yu jantu laj'ox espíritus.

<sup>10</sup> Ex ni María Magdalena va jalaq'al mapas-tak'anin yu ixtat'ati'ukxuyanal ni Jesús. Tejkan jalaqcha'al, ni yu'uncha va ayaj ixtamaqanininta, vamun ixtat'ajun lajqalhunin.

<sup>11</sup> Ex chuncha mas taqasmaklhi ni va t'ajun ni Jesús, y va laqts'il ni María, pero yu'uncha va jantu katalhaku' al.

*Ni Jesús laktasunil pumat'uy ixt'altanan  
(Lc. 24:13-35)*

12 Taval ni Jesús va laktasunil pumat'uy ixt'altanan yu ixta'anta lakatin ixlhimaqspa' ni putaulan. Pero va ixtapaxata yu tacha ixtasuy ni Jesús.

13 Ex yu anchanu' pumat'uy talaq'al mapas-tak'aninin yu alati, pero mas chuncha va jantu katalhakapu'al.

*Ni Jesús jalakchivijtilyay yu pumakautaun yu jamalaqachal*

*(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn.20:19-23)*

14 Taval ni Jesús va laktasunil yu pumakautaun ixt'altanan. Yu'uncha va ch'antaun ixtavilanal lakamesa. Ex ni Jesús va jalaq'aymal por jantu katalhakapu'al. Va ayaj p'as ixtamakachogota ixjalhanutik'an y jantu ixtalhakapu'aniy ixchiv-intik'an yu ixtalaqts'inta ni Jesús ni takukchoqotacha.

15 Ex chuncha ni Jesús va lakjunil:

—K'ap'inch'ipitikcha talakachux ni lakamunukpa', k'alaqp'ut'e'enichipitikcha yu ox chivinti tachun ni lapanakni

16 Ta'ayu' yu kalhakapu'ana' yu ox chivinti y ka'aqchaj'auya', ni yucha kalaqtaxtuyacha. Pero yu jantu kalhakapu'ana', yucha kalaqa'iya' lhuu maqanlqajinati.

17 Kaklaqxtaqniya' kintap'asta yu kintalhakapu'an para lay katamakal yu ay axtoqnu'. La kintaqa'uti katamaxtuya' yu jantu laj'ox espíritus, y katachivinana' laqsast'i lhichivin.

18 Katach'apaya' la ixmakak'an ni tsapulin y mas kata'ota' yu lhinin, jantu tu'uchun

kamakaniya'. Tejkan katalaqmaqch'apaya' ni taqan'anin ex kata'ayajnanchoqoya'.

*Yu tejkan tant'aqst'al ni Jesús lakt'iyán*

*(Lc. 24:50-53)*

<sup>19</sup> Taval ni Jalhachimo'onu Jesús tejkan jaxaqala'ol, ex tant'aqst'alcha ni lakt'iyán, va taulchalcha la ixlhijakanaj ni Dios.

<sup>20</sup> Ex yu ixt'altanan va ta'alcha laqpute'enin ixchivinti Dios tus talakachux. Yu Jalhachimo'onu Jesús ayaj ixlaq'aqtayjuy, por yu laj'ay axtoqnu ixtamakay va chuncha tasul ni va laqsaval yu ixtalaqpute'ey. Va chuncha kaval.]

**Ixchivinti Dios: ni sast'i chivinti yu Dios  
jat'atamakaul ixlapanakni laka lhimasipijni  
New Testament in Tepehua, Tlachichilco  
(MX:tpt:Tepehua, Tlachichilco)**

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehua, Tlachichilco

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehua, Tlachichilco [tpt], Mexico

**Copyright Information**

© 2004, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Tepehua, Tlachichilco

**© 2004, Bible League International**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.



2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

9bc3139d-0023-5d1b-901b-a143c1b0431c